

01-2021

# Communis

AG 2021 sous le signe du renouvellement global des élections et de la réforme de l'association P\_12

Georges Schmid a été confirmé dans ses fonctions de président et Doris Grüter-Weibel ainsi que Thierry Steiert ont été élus comme nouveaux membres du comité directeur.

Depuis 2020, Elias Maier est le directeur.

Entretien avec Katrin Schneeberger, directrice de l'OFEV P\_19

Découvrez comment la Confédération soutient les forêts adaptées au climat et l'exploitation du bois et pourquoi les bourgeoisies et les corporations sont des partenaires importants.

Équilibrer les biens communs \_32

Des scientifiques de l'Université de Berne et de Lausanne se penchent dans un livre sur le thème des « biens communs » en Suisse et mettent en lumière 5 communautés de citoyens et corporations.



SC  
FB



## Communis, lat. commun, esprit communautaire et démocratique, sens commun vécu

### Impressum

<p><b>Editeur</b> FSBC Bahnhofplatz 2 3001 Berne Rédacteur en chef : Elias Maier <a href="mailto:elias.maier@svbk.ch">elias.maier@svbk.ch</a></p>	<p><b>Equipe de rédaction</b> Georges Schmid Henriette von Wattenwyl Pascal Mathis Milly Stöckli Florian Landolt Dr. Peter Greminger Prof. Dr. Tobias Haller Dr. Martin Stuber Dr. Rahel Wunderli Marcel W. Buess Dr. Petra d'Odorico <b>Traduction et relecture :</b> Isabelle Oppikofer Gaspard Studer</p>	<p><b>Commander des magazines supplémentaires ?</b> Vous pouvez commander des magazines supplémentaires (édition 1-2021) ou la brochure du jubilé pour 5 francs pour votre Bourgeoisie</p>	<p><b>Abonnement</b> 30 francs (2 éditions) par an, vous pouvez commander un abonnement. Des conditions spéciales s'appliquent aux membres de la FSBC ainsi que lors de commandes importantes. Contactez-nous à l'adresse <a href="mailto:info@svbk.ch">info@svbk.ch</a>.</p>	<p><b>Impression</b> Vögeli AG, Langnau Tirage: 5 000 Papier: Pureprint Natur weiss, Umschlag: 250 g qm Inhalt: 100 g/qm</p>	<p><b>Conception</b> Graphic Design For You Anna Katharina Bay-Dübi <a href="http://www.gdfy.ch">www.gdfy.ch</a></p>
---	--	--	---	--	--

imprimé en  
suisse



Les produits d'impression certifiés Cradle to Cradle® produits par Vögeli AG.



## Chères lectrices, chers lecteurs

J'ai le grand plaisir de vous présenter la première édition remaniée de «Communis». A l'avenir, le magazine présentera deux fois par an la diversité de nos 1650 bourgeoises, communes bourgeoises, corporations, communes mixtes, patriciati, bourgeoises et communautés alpestres de droit public en Suisse.

Depuis la création de l'association en 1948, la FSBC dispose de son propre organe. Celui-ci s'est constamment modifié et adapté au fil du temps (voir p. 27). Alors que les anciens numéros faisaient encore la promotion des machines à écrire Hermès, ce sont aujourd'hui des outils de gestion numériques qui sont utilisés.

Le premier numéro est consacré à la forêt gérée en commun et à l'exploitation du bois. Vous trouverez également dans le magazine des informations passionnantes sur les communes bourgeoises et les corporations, un rapport sur l'assemblée générale et le processus de réforme de l'association, sur nos préoccupations politiques et des informations juridiques ainsi qu'une interview passionnante de Katrin Schneeberger, directrice de l'OFEV.

Comme les communes bourgeoises et les corporations, le «Communis» est un produit durable. Il a été fabriqué avec le label de l'économie circulaire (cradetocradle).

Si vous avez des questions, des demandes ou des souhaits à formuler à l'association, n'hésitez pas à vous manifester à l'adresse [info@svbk.ch](mailto:info@svbk.ch).

Et maintenant, je vous souhaite une bonne lecture ainsi qu'un joyeux Noël et une bonne année à vous et à vos familles !

**Elias Maier**  
Directeur de la FSBC



Communis, latin **signifiant commun, esprit communautaire et démocratique, sens commun vécu**. Par ce nom, le magazine qui vient de paraître reconnaît l'origine et l'importance des communes bourgeoises et des corporations en tant que collectivités autogérées dotées de structures démocratiques de base et d'un sens élevé de la communauté. Les historiens les considèrent comme le terreau de la liberté et de la démocratie suisses. Les signes extérieurs tels que le nom et le logo ne sont pas les seuls à marquer le bouleversement de notre association. Un groupe parlementaire nouvellement créé au Conseil national et au Conseil des Etats et des consultations sur la législation fédérale permettent d'exercer une influence active au niveau fédéral. Cela se fait en contact régulier avec Forêt Suisse, l'Union des villes suisses, l'Union suisse des paysans, l'Association des communes suisses et l'industrie du bois Suisse. Les associations cantonales et les membres individuels sont régulièrement informés des activités de l'association par le biais d'une newsletter, du Communis et d'autres canaux.

Lors de l'assemblée générale du 3 septembre 2021 à Liestal, les statuts de l'association ont été approuvés dans une version entièrement nouvelle. Ainsi, la base juridique permettant de mieux atteindre les objectifs de l'association est également posée. Le comité renouvelé et bientôt élargi ainsi que le secrétariat engagé à Berne ont ainsi les moyens et les possibilités de s'engager encore mieux pour le maintien et l'entretien des institutions bourgeoises et la défense de leurs intérêts. En tant que président de l'association réélu pour une nouvelle période, je m'engage pour une mise en œuvre conséquente des mesures de réforme et je peux compter sur une collaboration loyale et précieuse des membres du comité ainsi que sur un directeur engagé.

**Georges Schmid**  
Président de la FSBC



6

## Nouvelles des bourgeoisies

Quel est le point commun entre Herzog & de Meuron, le surf, le charbon pour barbecue, le vin, les télécabines autonomes et les radeaux en bois ?



16

## Rapport politique

Dans cette rubrique, vous trouverez des informations politiques. En effet, la FSBC s'engage activement pour les préoccupations et les intérêts politiques des 1'650 bourgeoisies et corporations.



22

## Bourgeoisie de Viège

Dans cette rubrique, nous présentons à chaque édition une bourgeoisie. Dans ce premier numéro, il s'agit de la bourgeoisie de Viège, la bourgeoisie du président de la FSBC.



35

## Conseils juridiques

Dans cette rubrique, nous vous informons en permanence sur des informations juridiques pertinentes. Dans cette édition, sur les thèmes du droit de la construction ainsi que des modifications de la loi qui entreront en vigueur à partir de 2022.

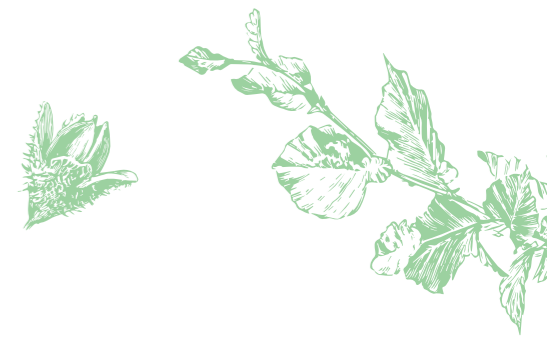


### A noter - les dates des prochaines assemblées générales de la FSBC :

- Assemblée générale 2022 : 20-21 mai, Zoug
- Assemblée générale 2023 : 9-10 juin, Aarau
- Assemblée générale 2024 : 7-8 juin, Frauenfel

### Autres sujets :

- 10\_ Rétrospective de l'AG 2021
- 12\_ Réforme de la FSBC
- 14\_ Présentation de l'association cantonale BL
- 19\_ Interview OFEV
- 23\_ TS3 Le bois plutôt que le béton
- 24\_ Commune bourgeoise de Viège
- 26\_ Les archives parlent
- 28\_ Curiosités Blackwell
- 29\_ Présentation du livre Commons
- 30\_ Etude du cas du Val d'Anniviers
- 34\_ Association partenaire Forêt Suisse
- 36\_ Publireportage Fagus Suisse
- 38\_ Construire avec du bois
- 41\_ Le pass forêt
- 42\_ Compte rendu WSL
- 44\_ Devenir membre
- 46\_ Publireportage Biodiversité



# Nouvelles brèves

Les communes bourgeoises et les corporations sont extrêmement diversifiées et s'engagent pour le bien de la collectivité. Les projets qu'elles poursuivent sont tout aussi passionnants. Nous en présentons quelques-uns dans cette rubrique.



Jacques Herzog et Pierre de Meuron en compagnie du secrétaire de la Bourgeoisie de Bâle et membre du comité de l'ASPBP Daniel Müller

## **\_Bâle reçoit des arbres pour l'avenir**

Des personnalités qui se sont particulièrement distinguées à Bâle : C'est à elles que s'adresse le «Bebby-Bryys» de la commune bourgeoise de la ville de Bâle, décerné tous les deux ans. Les lauréats actuels s'appellent Jacques Herzog et Pierre de Meuron. Ce duo d'architectes renommés porte depuis des années le nom de la ville dans le monde entier. La remise du prix prévue à l'hôtel de ville n'a pas été possible cette année. C'est pourquoi Herzog et de Meuron ont décidé d'organiser à la place une action de plantation d'arbres. Au printemps dernier, l'exploitation forestière de la commune bourgeoise a pu reboiser environ un hectare de forêt dans le Hardwald. Il s'agissait d'arbres résistants à la chaleur, principalement des chênes sessiles, qui enrichiront cette forêt très appréciée aux portes de la ville au cours des prochaines décennies.

«Les exploitations agricoles du futur doivent assurer l'existence des fermiers»

## **\_Un concept agricole pour Saint-Gall**

L'agriculture revêt une grande importance dans la ville de Saint-Gall. Près d'un tiers de la surface de la ville est ainsi exploitée, concrètement un total de 1209 hectares de surface utile pour 44 exploitations. La commune politique et la bourgeoisie de Saint-Gall ont désormais élaboré un concept agricole commun. En tant que propriétaires d'exploitations et de terrains, elles y présentent l'orientation stratégique future. Les exploitations agricoles du futur doivent assurer l'existence des fermiers. L'écologie est également au centre des préoccupations : le concept prévoit par exemple de soutenir la conversion des exploitations à l'agriculture biologique. En savoir plus:



[www.stadt.sg.ch/home/raum-umwelt/umwelt-nachhaltigkeit/landwirtschaft.html](http://www.stadt.sg.ch/home/raum-umwelt/umwelt-nachhaltigkeit/landwirtschaft.html)

## 20

La pièce maîtresse de l'installation est une machine à vagues qui peut générer 20 types de vagues différents dans une grande piscine extérieure.



## **\_ Surfer au cœur de Sion**

La Suisse, nation du surf ? Pourquoi pas ! Depuis le printemps 2021, un centre de surf unique en son genre se dresse à Sion. Plus de 8500 mètres carrés sont consacrés à ce sport aquatique qui doit répandre un peu de sensations marines dans le pays enclavé qu'est la Suisse. La pièce maîtresse de l'installation est une machine à vagues qui peut générer 20 types de vagues différents dans une grande piscine extérieure. L'offre ne s'adresse pas seulement aux surfeurs et surfeuses ambitieux, les novices sont également les bienvenus grâce à une école de surf. L'installation «Alaïa Bay» - selon sa propre publicité, le premier bassin de surf d'Europe continentale - se trouve sur un terrain mis à disposition par la bourgeoisie de Sion sous forme de droit de superficie.



## **\_«Vérifier les escargots» grâce au Musée d'histoire naturelle de Berne**

Certains ont des poils, deux pattes ou servent d'incubateur à d'autres espèces. Les bivalves et les escargots suisses sont fascinants - et en même temps inconnus de beaucoup. La clé de détermination numérique «Schnecken checken» change la donne : Les 281 espèces de mollusques de Suisse peuvent désormais être déterminées de manière ludique et rapide. L'application s'adresse explicitement à un large public : ainsi, «Schnecken checken» aide aussi bien les professionnels que les amateurs intéressés - que l'on soit dans une salle de cours, assis dans son propre jardin ou que l'on rencontre une espèce inconnue lors d'une promenade dominicale. [www.schneckenchecken.ch](http://www.schneckenchecken.ch) (disponible uniquement en allemand) a été développé par le Musée d'histoire naturelle de Berne, une institution de la Bourgeoisie de Berne.

## **\_présidente de la commune bourgeoise d'Oberägeri**

Yvonne Kraft-Rogenmoser, présidente de la commune bourgeoise d'Oberägeri, a été nouvellement élue à la présidence de l'association cantonale des communes bourgeoises du Ct de Zug.



## **\_Kurt Schuler d'Aldorf**

a été élu en mai nouveau président de la corporation.



**\_Distinction pour les meilleurs vins des bourgeoisies d'Argovie**

Les communes bourgeoises d'Argovie ont fait élire pour la troisième fois leurs meilleurs vins. Pour le vin issu de raisins rouges (cépage pinot noir) Bremgarten a remporté la palme avec le «Stadtberger Spätlese» (vendange tardive). Le meilleur vin de raisin blanc (cépage Müller-Thurgau/Riesling Silvaner) a été remporté par Muri avec le «Stiefelrhyter». Birmensdorf a quant à lui remporté la victoire dans la catégorie des vins issus de raisins rouges (avec ou sans contact avec le bois) avec son vin «von alten Reben» (vieilles vignes). Le jury d'experts était composé entre autres du conseiller d'Etat Dieter Egli, du président du Grand Conseil Pascal Furrer et de la sommelière Lidwina Weh.



**\_Flottage du bois des corporations Unter- et Oberägeri**

sur le lac d'Ägeri, Tous les quatre à cinq ans, les gardes forestiers des corporations Unter- et Oberägeri coupent environ 550 mètres cubes de bois dans la forêt de montagne sur les rives du lac d'Ägeri. Ensuite, les troncs d'arbres résineux sont «flottés» sur le lac. Cette technique est presque aussi ancienne que l'humanité. Actuellement, des tournages sont en cours pour deux projets de films (SRF et Arte) qui seront diffusés l'année prochaine.

[www.floessen-aegerisee.ch/impressionen/bergwald-2021](http://www.floessen-aegerisee.ch/impressionen/bergwald-2021)

**10 000**

*Katrin Meier ist die erste Frau an der Spitze der Ortsbürgergemeinde St. Gallen, die rund 10 000 Angehörige umfasst.*

**\_Des femmes prennent le relais à Saint-Gall et à Zoug**

Katrin Meier est la première femme à diriger la Bourgeoisie de Saint-Gall, qui compte environ 10 000 membres. Celle qui avait auparavant dirigé l'Office de la culture du canton de Saint-Gall a ainsi succédé à Arno Noger en mai dernier. La Bourgeoisie de Zoug est elle aussi désormais dirigée par une femme : Judith Müller succède au président démissionnaire de la Bourgeoisie, Rainer Hager. L'avocate est la première femme à occuper cette fonction. Auparavant, Judith Müller a été parlementaire de la ville pendant plusieurs années.



Katrin Meier et Judith Hager-Müller



**\_Aides choisies durant la crise du CORONA dans différents cantons**

Les Bourgeoisies et les Corporations ont apporté leur contribution pendant la pandémie afin d'en atténuer les conséquences financières. Ainsi, la bourgeoisie de Bâle a pris en charge les frais semestriels des étudiants pour un montant total de 221400 francs. La Fondation Christoph Merian - placée sous la surveillance de la bourgeoisie de Bâle - a quant à elle versé des aides de près de 2,5 millions de francs à des institutions sociales et culturelles partenaires. La commune bourgeoise de Berne a également accordé des aides d'urgence pour un montant de 1,2 million de francs, qui ont par exemple bénéficié à des commerçants. A Berthoud, 40000 francs ont été versés à des associations sportives et à des commerces en location. Les organisateurs culturels de Langenthal ont bénéficié d'une aide immédiate de 10000 francs, tandis qu'à Baar, la corporation locale a soutenu le service cantonal d'aide et de soins à domicile à hauteur de 26000 francs. La Bourgeoisie de Koppigen a planté un tilleul pour remercier la population et les commerçants de leur solidarité pendant la crise de Corona.

**CHF 221400**

*La bourgeoisie de Bâle a pris en charge les frais semestriels des étudiants pour un montant total de 221400 francs.*

«A l'avenir, du charbon de bois suisse produit de manière durable à partir de bois régional sera mis sur le marché.»

**\_Du charbon pour grillades de Schwyz - aussi grâce à une corporation**

Seul un pour cent du charbon de bois consommé en Suisse est produit ici. Le reste est importé et parcourt de longues distances. Un projet pilote du canton de Schwyz veut changer cela : A l'avenir, du charbon de bois suisse produit de manière durable à partir de bois régional sera mis sur le marché. Le charbon est produit par thermolyse. Au départ, il y a un petit feu de bois dont la chaleur peut finalement être transmise à un réseau de chauffage. L'initiateur de cette charbonnière est l'Oberallmeindcorporation Schwyz. Il est d'ores et déjà possible de commander du charbon de bois pour grillades issu de l'exploitation test à l'adresse suivante : [www.oak-shop.ch](http://www.oak-shop.ch). [www.oak-shop.ch](http://www.oak-shop.ch) bestellt werden.



**\_Première télécabine autonome de Suisse**

Depuis l'hiver dernier, une remontée mécanique d'un tout nouveau genre fonctionne à Zermatt. La télécabine de 10 places Kumme est la première installation de ce type dans le pays à fonctionner sans opérateur. Des caméras et des capteurs surveillent l'installation et réagissent immédiatement si quelque chose ne se passe pas comme prévu. Si quelqu'un reste par exemple accroché à une porte de la cabine avec une chaussure de ski, la technique utilisée le détecte et arrête l'installation jusqu'à ce qu'un collaborateur ou une collaboratrice de la remontée mécanique redémarre l'installation. Le parrain de cette installation ultramoderne est Andreas Biner, président de la Bourgeoisie de Zermatt. Elle a coûté au total environ 30 millions de francs. En tant que principal actionnaire de Zermatt Bergbahnen AG, la Bourgeoisie de Zermatt détient environ 23 pour cent des actions.



**Des nouvelles?**

Votre commune bourgeoise ou votre corporation a-t-elle quelque chose de spécial à annoncer ? Envoyez-nous des informations, des rapports et des photos à [info@svbk.ch](mailto:info@svbk.ch).



Le président de la ABBL Georges Thuring (en haut) et le nouveau comité de dr à g: Sergio Wyniger (SO, vice-président), Gaspard Studer (JU), Thierry Steiert (FR, nouveau), Luca Pellanda (TI), Milly Stöckli (AG), Elias Maier (BE, directeur), Georges Schmid (VS, président), Sandro Forster (TG), Doris Grüter-Weibel (LU, nouveau), Thomas de Courten (BL, groupe parl.), Fredi Stocker (GR), Josef Staub (ZG) manquent sur la photo : Rolf Dähler (BE), Norbert Hodel (SG)

# La FSBC sur la voie de la réforme

Après une interruption due à la pandémie, la Fédération suisse des bourgeoisies et corporations (FSBC) a organisé sa 77e assemblée générale dans la région bâloise. Georges Schmid a été confirmé à la présidence et la Lucernoise Doris Grüter-Weibel ainsi que le syndic de la ville de Fribourg Thierry Steiert ont été élus comme nouveaux membres du comité.

Le 3 septembre 2021, l'assemblée générale de la FSBC a eu lieu après deux ans de travaux préparatoires intensifs. Quelque 110 participants venus de toute la Suisse se sont réunis à la caserne de Liestal. L'événement a été organisé par la Fédération des communes bourgeoises de Bâle-Campagne (VBLBG) sous la direction du député et président cantonal Georges Thuring ainsi que du directeur Marcel W. Buess. Pour remplacer le programme-cadre annulé pour cause de pandémie, des images de Bâle-Campagne ont été projetées pour les participants - dans l'espoir d'une visite ultérieure.

## Mots de bienvenue des principaux acteurs de Bâle-Campagne

Le président du gouvernement, Thomas Weber, a transmis les meilleurs vœux des autorités cantonales, pour constater aussitôt que le canton de Bâle-Campagne se reflétait parfaitement dans les strophes de la chanson «Vo Schönebuech bis Ammel» entendues par le groupe folklorique. En rappelant les multiples tâches des communes bourgeoises et des corporations en matière de forêt, de naturalisations et de culture, M. Weber a remercié leur grand engagement. Il a également profité de l'occasion pour transmettre un petit spot publicitaire pour la prochaine Fête fédérale de lutte suisse et des jeux alpestres de 2022 à Pratteln. Le canton était également représenté par sa plus haute représentante, Mme Regula Steinemann, présidente du grand conseil.

Dans son message de bienvenue, la conseillère municipale de Liestal Regula Nebiker s'est montrée fière de la vieille ville et de son statut de chef-lieu de canton. Elle a également souligné que Liestal a bien plus à offrir : en tant que lieu de travail et de formation, mais aussi en raison de sa nature magnifique, de sa commune bourgeoise innovante ou de ses manifestations culturelles comme «dr Chienbäse».

## Réforme des associations en cours

Georges Schmid, président de la FSBC, et Elias Maier, directeur, ont mené l'ordre du jour avec célérité. Georges Schmid a expliqué la mise en œuvre du processus de réforme initié (voir pages 12-13). Les points à l'ordre du jour tels que les comptes, le budget ainsi que les statuts totalement révisés ont été approuvés à l'unanimité. Outre des modifications linguistiques, les statuts ont notamment renforcé les associations cantonales et précisé les tâches du comité directeur et du secrétariat. Une conférence des présidentes et présidents cantonaux est désormais prévue dans les statuts. Par ailleurs, les associations cantonales ont été renforcées en ce qui concerne le pouvoir de vote à l'assemblée générale, elles disposent désormais de 20 voix, quelle que soit leur taille en surface ou financière. En raison de la pandémie, la possibilité

## A noter

Les dates des prochaines assemblées générales de la FSBC sont fixées :

- ..Assemblée générale 2022: 20.-21. mai, Zoug
- ..Assemblée générale 2023: 9.-10. juin, Aarau
- ..Assemblée générale 2024: 7.-8. juin, Frauenfeld


d'organiser des réunions virtuelles a été créée.

## Élections générales et prises de congé

L'ensemble du comité a été réélu pour une nouvelle législature sous des applaudissements nourris et

Georges Schmid a été confirmé à la présidence. Les participants ont élu comme nouveaux membres du comité directeur Doris Grüter-Weibel, originaire de la ville de Lucerne, ainsi que Thierry Steiert, syndic de la ville de Fribourg et député au Grand Conseil. C'est avec de vifs remerciements que Georges Schmid a pris congé des trois membres du comité directeur, Antoinette de Weck (FR), Christa Rohrer (OW) et Tiziano Zanetti (TI, actif jusqu'en 2019).

## Après le devoir, la détente

Devant la caserne, les participants ont apprécié les chants du groupe folklorique de Liestal et la prestation des frères et sœurs Weber avec des chansons de yodel, des mélodies entraînant d'Örgeli schwytzois (accordeons) et des sons de cor des Alpes locaux ainsi qu'un délicieux apéritif riche. «E cooli Sach», (une affaire cool) a déclaré le président du comité d'organisation Georges Thuring, ravi de la réussite de l'événement qui a visiblement été apprécié par les nombreux participants. 

→ Marcel W. Buess, directeur de VBLBG

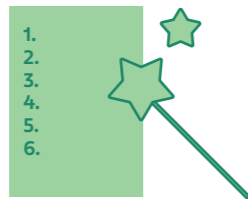
# Processus de réforme

Processus de réforme La FSBC a entamé un processus de réforme et s'engage en faveur des bourgeoisies et des corporations dans toute la Suisse. Depuis le 1er juin 2020, la Bourgeoisie de Berne gère le mandat du secrétariat de la FSBC et Elias Maier a été nommé directeur. Les six points suivants donnent un aperçu sommaire des différentes mesures mises en œuvre



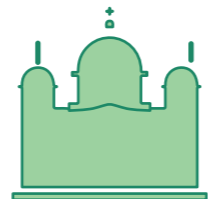
## 1. Bureau sous mandat de la Bourgeoisie de Berne

Elias Maier est nommé le 01.06.2020 directeur de la FSBC



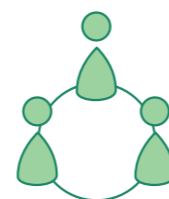
## 2. Réforme de l'association

- Révision des statuts
- Nouveau règlement sur les dépenses
- Élaboration d'un règlement sur les cotisations des membres
- Recrutement de nouveaux membres



## 3. Une représentation renforcée des intérêts

- Adoption du concept de lobbying
- Groupe parlementaire propre « Bourgeoisies et Corporations », Coprésidence par le Conseiller national Thomas de Courten et le conseiller aux États Erich Ettlin



## 4. Coopération avec les associations partenaires et l'administration

- Communication et prises de position conjointes
- Premiers contacts avec l'Association des municipalités, l'Association des villes, Forêt Suisse, SAB, Industrie du bois suisse
- Réunion de haut niveau avec la directrice Katrin Schneeberger et le vice-directeur Paul Steffen de l'Office fédéral de l'Office de l'Environnement (OFEV)



## 5. Renforcement de la communication interne et externe

- Adoption d'un concept de communication
- Articles dédiés sur Wikipedia
- Magazine de l'association nouvellement conçu à partir du quatrième trimestre 2021
- Présence dans les réseaux sociaux via Facebook et Twitter
- Distribution d'un bulletin d'information
- Nouvelle présentation, conception du nouveau CD/logo.



## 6. Travail actif malgré le Corona

- 4 réunions du comité central à Sarnen, Bern et Muri AG, prise de position sur la loi sur le CO<sub>2</sub>
- Nouvelles réunions du groupe «Avenir de la FSBC».
- 11 consultations (par exemple sur les thèmes des pistes cyclables, stockage de bois en grume dans la forêt, ordonnance sur la chasse, adaptation du CO : Prolongation du délai pour les avis de défauts, initiative en faveur de la biodiversité et loi sur la protection de la nature et du patrimoine culturel (LPN).

**Président :** Georges Schmid (VS)  
**Vice-président:** Sergio Wyniger (SO)  
**Membres du comité :**  
 Thomas de Courten (BL)  
 Rolf Dähler (BE)  
 Sandro Forster (TG)  
 Fredi Stocker (GR)  
 Norbert Hodel (SG)  
 Milly Stöckli-Ammann (AG)  
 Daniel Müller (BS)  
 Josef Staub (ZG)  
 Gaspard Studer (JU)  
 Luca Pellanda (TI)

## Nouveau



**Fribourg :**  
 Thierry Steiert, 1963  
 Domicile : Fribourg  
 Profession : Syndic depuis 2016  
 Autres mandats : Administrateur de la Bourgeoisie (depuis avril 2021), Membre du Grand Conseil du canton de Fribourg  
 Loisirs : ski de randonnée, vélo de course, littérature, gastronomie.



**Lucerne:**  
 Doris Grüter-Weibel, 1968  
 Domicile : Luzern  
 Mariée à Werner Grüter  
 Profession : domaine de l'administration, des finances et du personnel (LIGNO in-Raum AG, Emmen) Entrepreneur (Seeburg Consulting GmbH), directrice de l'association des corporations lucernoises VLK Autres fonctions : membre du comité de l'association des corporations lucernoises VLK, depuis 2008 conseillère bourgeoise de la corporation de Lucerne Loisirs : famille, promenades avec le chien, entretien de l'hospitalité, jass, randonnées, ski, nordic walking, «Munich épicurienne», culture et théâtre

**Obwald:**  
 Vacant, Marcel Jöri (actuellement avec voix consultative, sera proposé à l'élection lors de l'AG 2022)  
 Vérificateurs des comptes: Walter Heuberger (sortant) Damian In-Albon (sortant)

**Vérificateurs des comptes :**  
 Walter Heuberger (jusqu'à présent)  
 Damian In-Albon (jusqu'à présent)

# 72 %

La forêt de Bâle-Campagne appartient à 72% aux communes bourgeoises.

## Fédération des communes bourgeoises de Bâle-Campagne

– **Création:** 11 décembre 1954  
– **Président:** Georges Thüring  
– **Site web:** [www.bürgergemeinden.ch](http://www.bürgergemeinden.ch)  
– **Communes bourgeoises:**  
68 Bourgeoisies, 2 communes bourgeoises, 4 corporations bourgeoises et une commune bourgeoise de banlieue

– **Constitution cantonale:**  
Art. 44 al. 3 : Bourgeoisies  
– Les communes bourgeoises octroient le droit de cité, encouragent la vie culturelle, gèrent les biens bourgeoisiaux et exploitent leurs forêts. Elles collaborent avec les communes d'habitants.

# Fédération des communes bourgeoises de Bâle-Campagne


L'article 136 de la loi sur les communes en vigueur décrit les tâches de la commune bourgeoise : Octroi du droit de cité communal, promotion de l'attachement à la patrie et soutien des efforts culturels ainsi que gestion des forêts. En outre, les communes bourgeoises mettent leurs biens fonciers à disposition pour des buts publics.

Le droit de cité et la naturalisation sont essentiels pour l'importance des communes bourgeoises de Bâle-Campagne. L'association considère qu'il est de son devoir de veiller à la naturalisation et de s'opposer à tout assouplissement de la législation en vigueur en matière de droit de cité.

Les Bourgeoisies de Bâle-Campagne assument des tâches importantes dans les domaines de la forêt, de la culture et du social. La tâche la plus importante et la plus variée est la gestion des forêts et l'entretien du paysage.

La forêt de Bâle-Campagne appartient à 72% aux communes bourgeoises. Dans le domaine forestier, l'association regroupe les intérêts de ses membres et agit pour que la législation permette aux bourgeoisies, aux communes bourgeoises et aux corporations bourgeoises d'exploiter la forêt de manière économique et écologique.

L'association des Bourgeoisies de Bâle-Campagne soutient ses membres dans l'accomplissement de leurs tâches. Elle représente en particulier leurs intérêts vis-à-vis du

canton et du public. En outre, elle offre à ses membres une plate-forme d'échange d'opinions et d'expériences. L'association soutient les communes bourgeoises dans la maîtrise des problèmes administratifs et veille à une harmonisation des procédures dans le domaine de la naturalisation, met à disposition des outils et s'assure auprès des instances cantonales que des émoluments correspondant à la charge de travail puissent être exigés. 



Sur l'itinéraire de randonnée Bretzwil : Abendsmatt, Lampenberg



# Représentation des intérêts des communes bourgeoises et des corporations dans la Berne fédérale

Sous la coupole du Palais fédéral se trouve la devise de la Confédération : « Unus pro omnibus - omnes pro uno » - un pour tous - tous pour un. C'est exactement selon cette devise que la FSBC défend les intérêts des communes bourgeoises et des corporations face à la politique et à l'administration. Avec de premiers succès, comme le montre la transmission réussie de la motion Fässler.

Le comité de la FSBC a adopté son propre « concept de lobbying ». L'association est soutenue par le groupe parlementaire « Bourgeoisies et Corporations », dirigé par la coprésidence du conseiller national Thomas de Courten (UDC, BL) et du conseiller aux Etats Erich Ettlin (centre, OW). L'association se fait entendre lors des consultations importantes. Depuis peu, l'association dispose d'un outil de monitoring politique numérique (LARI) qui est mis à la disposition des associations cantonales.

## Du Parlement

### Un engagement clair en faveur de la forêt : transmission claire de la motion Fässler

La FSBC a soutenu la motion Fässler « Garantir l'entretien et l'exploitation durables des forêts ». Avec succès : malgré le refus initial du Conseil fédéral, les deux chambres, le Conseil national même sans discussion, ont approuvé la motion. Ainsi, à l'avenir, au moins 25 millions de CHF par an seront consacrés aux forêts. Ceci pour les trois domaines « soins sylvicoles de stabilité », pour les coupes de bois de sécurité et pour les mesures de reboisement adaptées au climat. Le conseiller aux États Daniel Fässler (centre, AI) a expliqué qu'en

moyenne suisse, la gestion forestière entraîne une perte de CHF 60.- par hectare et que le taux de couverture des coûts est inférieur à 90%. Contrairement à l'agriculture, les propriétaires forestiers ne reçoivent pas de subventions sous forme de contributions à la surface pour les « prestations non liées au bois » de la forêt dans les domaines de la détente, de la biodiversité et de l'eau potable. De même, le bois ne bénéficie d'aucune protection à la frontière. L'auteur de la motion a fait référence aux statistiques qui montrent qu'il y a plus de produits finis en bois importé en Suisse que de bois récolté chez nous. La mise en œuvre de la motion se fait avec les cantons (voir interview de Katrin Schneeberger, p. 19).

### La FSBC rejette la citoyenneté suisse pour les personnes nées en Suisse (Ius Soli droit du sol)

La FSBC s'oppose fermement à la demande d'introduction du Ius Soli formulée par le conseiller aux Etats Paul Rechtsteiner (PS, SG). La nationalité suisse s'acquiert aujourd'hui par filiation et les enfants reçoivent la nationalité suisse de leurs parents à la naissance. Tous les Suisses disposent d'un lieu d'origine. Avec le « Ius Soli », le lieu de naissance délimiterait à l'avenir la nationalité et

les procédures de naturalisation, qui sont aujourd'hui encore assurées par les communes bourgeoises dans 7 cantons, seraient supprimées. L'FSBC est clairement d'avis que seules les personnes qui se sont intégrées avec succès et qui ne représentent pas une menace pour la sécurité intérieure ou extérieure de la Suisse doivent obtenir la nationalité suisse.

### Loi sur l'aménagement du territoire révisée en tant que contre-projet indirect à l'initiative pour le paysage restrictive

La FSBC s'oppose fermement aux exigences de l'Initiative pour le paysage. Elle demande d'ancrer dans la Constitution le principe de la séparation des zones constructibles et non constructibles et de geler le nombre de bâtiments dans les zones non constructibles. Les dispositions relatives aux nouvelles constructions, aux changements d'affectation et aux extensions doivent également être encore plus strictes. Dans les zones rurales en particulier, les entreprises et les PME n'auraient pratiquement plus la possibilité de se développer. La proposition de compromis de la loi révisée sur l'aménagement du territoire 2 (LAT 2) en tant que contre-projet indirect est soutenue. Pour la FSBC, il est toutefois impor-

tant que des réseaux de chaleur et des centrales de chauffage à distance judicieux puissent également être réalisés dans les zones agricoles.

### Recherche et innovation du matériau bois pour une utilisation dans la construction d'infrastructures

Une motion du conseiller aux Etats Jakob Stark (UDC, TG) demande au Conseil fédéral de mener des recherches sur la décarbonisation de la construction d'infrastructures en collaboration avec les hautes écoles et les commissions de normalisation. Une stratégie de recherche et de mise en œuvre doit être élaborée à cet effet. L'intervention sera probablement traitée au début de la session d'hiver (après la clôture de la rédaction). Malgré le refus du Conseil fédéral, la FSBC espère que le Conseil national suivra le Conseil des Etats et approuvera la motion.

### Prix recommandés pour le bois des forêts suisses

La FSBC soutient l'initiative parlementaire Fässler sur la fixation de prix indicatifs pour le bois rond. Jusqu'en 2020, il existait une Commission suisse du marché du bois (CMB) qui publiait régulièrement des recommandations de prix pour les grumes provenant des forêts suisses. Suite à une intervention de la Commission de la concurrence (COMCO), la CMB a été dissoute et depuis lors, Forêt Suisse ne publie plus que des prix historiques. Depuis 1980, les prix du bois se sont effondrés de plus de 50%, mais durant la même période, les seuls coûts salariaux ont augmenté d'environ 60%. Comme les coûts de récolte ne peuvent plus guère être réduits malgré les efforts d'efficacité, la plupart des entreprises et des propriétaires forestiers travaillent depuis des années à perte. L'augmentation massive de la demande et la crise actuelle du marché du bois n'ont encore que peu d'effets sur les prix du bois brut en Suisse. Les goulots d'étranglement existants en matière d'approvisionnement mettent en évidence la dépendance au niveau des chaînes d'approvisionnement. Une réglementation légale, telle qu'elle existe par exemple dans la loi fédérale sur l'agriculture, permettrait de fixer des prix indicatifs malgré l'intervention de la COMCO et aiderait les 250'000 pro-

priétaires forestiers à s'orienter vers les prix du marché lors de la vente de bois brut.

### Incitations financières pour le remplacement des anciens chauffages au bois

La FSBC soutient les motions des conseillers nationaux Erich Siebenenthal (UDC, BE) et Jakob Stark, qui demandent des incitations financières pour le remplacement des anciens chauffages au bois par des installations de chauffage au bois modernes. Cela permettrait de continuer à promouvoir le bois en tant que source d'énergie neutre en CO<sub>2</sub>. L'intervention demande une adaptation de la loi sur le CO<sub>2</sub>. Dans le cadre du Programme Bâtiments, des contributions doivent également être versées lors du remplacement d'anciens chauffages au bois par des installations de chauffage au bois modernes.

Aujourd'hui, la Confédération ne verse des fonds que pour le remplacement de chauffages au mazout, au gaz naturel ou électriques par des installations de chauffage au bois efficaces.

### Corridor pour la faune de Tenniken BL : pourquoi pas une exécution en bois ?

Dans le cadre de l'heure des questions, notre membre du comité Thomas de Courten a voulu savoir de la part du Conseil fédéral pourquoi le passage à faune de l'autoroute à Tenniken n'était pas réalisé avec une construction en bois. Le Conseil fédéral a expliqué que ce passage ne se prêtait pas à une réalisation en bois pour des raisons techniques, économiques et écologiques. Le Conseil fédéral attache une grande importance à la construction durable dans le domaine des routes nationales. L'OFROU examine en détail les ouvrages pour lesquels l'utilisation du bois est possible et judicieuse. La FSBC sera très attentive aux futurs projets.

### Pour une chaîne de valeur complète de l'économie du bois en Suisse

Dans une motion, le conseiller national Benjamin Roduit (centre, VS) demande au Conseil fédéral de créer les conditions cadres nécessaires pour que le bois, l'une des rares matières premières, soit pleinement exploité. Pour cela, il faut encourager les entre-

prises en Suisse qui sont en mesure de transformer le bois suisse. Aujourd'hui, une grande partie du bois indigène est exportée pour être transformée et réimportée par la suite. Cela n'a guère de sens d'un point de vue écologique et la création de valeur se fait à l'étranger, où les usines sont subventionnées. Le Conseil fédéral rejette néanmoins l'intervention, car de nombreuses mesures existent déjà (voir Plan d'action bois, p. 23). Il rejette les participations de l'État et les aides de branches industrielles pour des raisons de distorsion possible de la concurrence. La FSBC soutient l'intervention; en effet, la production de bois indigène peut apporter une contribution considérable à la réduction des émissions de CO<sub>2</sub>.

## Référendum : prise de position

### Loi sur le CO<sub>2</sub> : Non à la loi sur le CO<sub>2</sub>, malgré le oui de la FSBC

La FSBC a pris connaissance avec regret de la décision populaire serrée du 13 juin 2021. Après une discussion controversée, le comité avait décidé de dire oui. Les bourgeoisies et les corporations auraient directement profité de ce projet. La loi a prévu une base nationale pour les défis de la politique climatique et notamment les objectifs climatiques de Paris. La Fédération aurait été favorable aux possibilités de compensation du CO<sub>2</sub> prévues dans le projet d'ordonnance sur le CO<sub>2</sub> pour les projets forestiers ainsi qu'aux moyens mis à disposition en cas de dommages causés à la forêt lors des périodes de sécheresse prolongées ou aux contributions de planification et aux cautionnements pour le développement du chauffage à distance et des réseaux de chaleur. La FSBC attend du Conseil fédéral qu'il présente rapidement un nouveau message pour une loi sur le CO<sub>2</sub> susceptible de recueillir une majorité. Les préoccupations de la forêt et de l'économie forestière (mots-clés : bois suisse & bois-énergie) doivent notamment être encore mieux pris en compte.

### Procédures de consultation: Nos prises de position

La FSBC rejette l'initiative sur la biodiversité et le contre-projet indirect. La FSBC salue les efforts et les

préoccupations des initiateurs en faveur d'une plus grande biodiversité. Environ 1/3 du territoire suisse est recouvert de forêts. Grâce à une gestion durable et prudente des forêts, les communes bourgeoises et les corporations contribuent à promouvoir la biodiversité et à offrir les meilleures conditions à la faune et à la flore. Il est réjouissant de constater que la biodiversité s'est améliorée dans les forêts suisses. La fédération rejette toutefois l'initiative, tout comme le Conseil fédéral. La proposition actuelle du contre-projet indirect va également au-delà de l'objectif et est même contre-productive. Les objectifs de surface prévus de 17% de surfaces protégées pour la biodiversité auraient pour conséquence que moins de surfaces forestières seraient exploitées. Dans les cas extrêmes, de tels objectifs de surface conduiraient à l'expropriation des propriétaires forestiers.

#### La FSBC en faveur d'une réglementation plus stricte en cas d'occupation illégale de terrains

Dans le cadre de la consultation sur la modification du Code civil suisse (protection de la possession en cas d'action personnelle interdite sur un terrain ou des immeubles). La FSBC s'est clairement prononcée en faveur du durcissement proposé par la conseillère fédérale Keller-Sutter. En outre, la FSBC demande que les règles soient également appliquées en cas d'occupation illégale de biens immobiliers non habités (par exemple des maisons forestières).

La FSBC soutient un délai de réclamation plus long en cas de défauts de construction

La FSBC salue la révision proposée du Code des obligations (CO). La prolongation prévue du délai de réclamation à 60 jours est dans l'intérêt des bourgeoisies et des corporations, qui jouent souvent le rôle de maîtres d'ouvrage. Ainsi, des organes de milice, comme par exemple un conseil bourgeoisial ou corporatif, peuvent également s'occuper d'une réclamation pour défaut. De plus, la sécurité juridique est assurée.

#### Mise en œuvre de la loi fédérale sur les voies cyclables : retour à l'envoyer

L'acceptation claire de l'arrêté fédéral le 23 septembre 2018 avec 73,6 %

et tous les stands illustrent le soutien important de la population. La FSBC salue également les mesures qui soutiennent la mobilité douce et améliorent la sécurité routière. Dans la version actuelle de la loi fédérale, les propriétaires fonciers et forestiers ne sont toutefois pas suffisamment pris en compte. Il est important que la planification du réseau cyclable se fasse autant que possible sur les chemins existants et en aucun cas au détriment de la forêt ou des surfaces agricoles. L'entretien des pistes cyclables doit être clairement réglementé et les propriétaires forestiers doivent être explicitement exemptés de toute obligation d'entretien le long des pistes cyclables.

#### Paquet d'ordonnances Environnement 2021 : Stock de grumes en forêt & Ordonnance sur le commerce du bois

La FSBC a expressément salué les autorisations de stockage de grumes en forêt. L'adaptation de l'ordonnance sur les forêts permet un déroulement efficace de l'exploitation. Du point de vue de la FSBC, il est en outre très important que les parcs à grumes puissent continuer à être réalisés sans autorisation pour les constructions et installations forestières.


#### L'ordonnance révisée sur les forêts est entrée en vigueur le 1er juillet 2021.

Une procédure coordonnée au niveau international contre le commerce de bois illégal et les défrichements illégaux est également saluée. En Suisse, la coupe illégale de bois peut être pratiquement exclue grâce aux autorisations de coupe et à l'obligation de déclarer le bois qui ont été délivrées. Nos craintes que l'ordonnance sur le commerce du bois n'entraîne une charge bureaucratique supplémentaire pour les propriétaires forestiers sont réfutées par la directrice de l'OFEV (voir interview p. 19). Les réglementations prévues pour les maisons de soins sont rejetées. De nombreuses communes bourgeoises gèrent des maisons de soins autonomes. Contrairement aux maisons de retraite appartenant à des groupes d'investisseurs, ces maisons de soins ne sont pas orientées vers le profit. La qualité de vie et la sécurité des personnes soignées sont bien

plus importantes. La FSBC rejette les modifications de l'ordonnance sur l'assurance-maladie (OAMal). Evidemment, les réglementations sur la qualité et l'économicité des établissements médico-sociaux sont soutenues. Mais la plupart des réglementations proposées ne reposent sur aucune base légale, n'apportent aucune valeur ajoutée et favorisent les mauvaises incitations. En limitant les compétences des cantons, le principe de subsidiarité ancré dans la Constitution est également bafoué. Une nouvelle révision de l'OAMal doit avoir lieu dans le cadre de la stratégie de santé 2030.

#### International

##### Sommet COP26 : les chefs d'État veulent sauver les forêts

Plus d'une centaine de chefs d'État et de gouvernement ont participé à la conférence des Nations unies sur le climat à Glasgow en 2021, connue internationalement sous le nom de COP26. Le président de la Confédération Guy Parmelin, qui représentait la Suisse, a appelé tous les pays à viser la neutralité climatique d'ici 2050 et à présenter des objectifs climatiques ambitieux d'ici 2030. Il a également confirmé l'intention de la Suisse de réduire de moitié ses émissions de gaz à effet de serre d'ici 2030 et d'atteindre la neutralité climatique d'ici 2050. Un accord important a été trouvé sur la forêt. La déforestation dans le monde doit être stoppée d'ici 2030. L'équivalent de 17 milliards de francs suisses sera consacré à cet objectif. Chaque minute, une surface forestière équivalente à environ 27 terrains de football disparaît. Au niveau mondial, les forêts absorbent environ un tiers des émissions de CO<sub>2</sub> émises chaque année par l'homme. Le Premier ministre britannique Boris Johnson a parlé des forêts comme des « cathédrales de la nature » et les a déclarées « indispensables à notre survie ». Avec les dispositions strictes de la législation forestière suisse, la Suisse remplit déjà les conditions. En Suisse, la surface forestière augmente même de l'ordre de grandeur du lac de Thoune. 

→ *Elias Maier, directeur de la FSBC*

# La directrice de l'OFEV Katrin Schneeberger en interview

En juin dernier, Georges Schmid, président de la FSBC, Elias Maier, directeur, et Henriette von Wattenwyl, secrétaire de la bourgeoisie de Berne, ont rencontré Katrin Schneeberger, directrice de l'Office fédéral de l'environnement (OFEV), et Paul Steffen, sous-directeur de l'OFEV, pour un échange informel.

#### Madame Schneeberger, quelles sont vos impressions personnelles sur les communes bourgeoises et les corporations de droit public ?

En tant que citadine, ce sont bien sûr surtout les bourgeoisies bernoises qui me sont familières. Dans ma fonction de directrice de l'OFEV, les bourgeoisies et les corporations sont un partenaire important dans le domaine de la forêt : deux tiers des forêts suisses appartiennent à des propriétaires de droit public, dont les bourgeoisies et les corporations. 92 pour cent de ces propriétaires publics gèrent leurs

forêts. Notre objectif commun est de maintenir une forêt saine et stable. Nombre d'entre eux souhaitent gagner de l'argent avec le bois issu de la gestion forestière.

«Deux tiers des forêts suisses appartiennent à des propriétaires de droit public (communes bourgeoises et corporations). 92 pour cent de ces forêts sont exploitées.»

L'année prochaine, l'ordonnance sur le commerce du bois (OCB) entrera en vigueur, interdisant ainsi le bois abattu illégalement. La FSBC s'engage également en faveur de cette mesure. Nous nous sommes toutefois montrés critiques

lors de la consultation, car nous craignons que les propriétaires forestiers ne soient confrontés à des

obstacles bureaucratiques importants. Certains signes indiquent que ce n'est pas le cas. Pouvez-vous rassurer les bourgeoisies et les corporations en tant que grands propriétaires forestiers ?

Je pense pouvoir les rassurer. En principe, il ne faut pas mettre sur le marché du bois et des produits dérivés qui ont été abattus ou commercialisés illégalement. Cela permet de lutter globalement contre la déforestation, de stopper la perte de biodiversité et de contribuer à la lutte contre le changement climatique. Et la nouvelle ordonnance peut réduire les obstacles au commerce entre la Suisse et l'UE. Pour les propriétaires forestiers suisses, seul un petit détail change : S'ils récoltent du bois ou l'exploitent eux-mêmes à des fins commerciales,

ils ne devront désormais conserver pendant cinq ans que les documents (autorisation de coupe, factures, bulletin de livraison) dont ils disposaient déjà. C'est tout.

**Le changement climatique pose de grands défis à la forêt et à ses propriétaires. Certaines essences d'arbres sont soumises à une forte pression, la limite de la forêt ne cesse de s'élever dans les Alpes et le bostryche se propage également. Les périodes de chaleur prolongées augmentent le risque d'incendie de forêt. Comment rendre nos forêts compatibles avec le climat ? Quelles sont les conditions-cadres fixées par la Confédération ?**

La forêt suisse se transforme en raison du changement climatique. La limite de la forêt se déplacera de 500 à 700 mètres vers le haut d'ici la fin du 21<sup>e</sup> siècle. C'est ce que montrent les recherches de l'OFEV et de l'Institut fédéral de recherches sur la forêt, la neige et le paysage WSL. La Confédération fixe les conditions-cadres de la politique forestière. Dans les conventions-programmes, la Confédération et les cantons misent sur des soins conséquents aux jeunes forêts. Ils aident les propriétaires forestiers à rejoindre leurs forêts avec des essences adaptées au climat, comme le chêne et le sapin. Ce faisant, les cantons veillent, par la mise en œuvre de leurs concepts de gestion des dégâts de gibier, à ce que les jeunes plants puissent pousser sans être endommagés.

**Les finances sont un sujet de préoccupation majeur pour de nombreuses bourgeoisies et corporations, qui ont enregistré des déficits dans les forêts pendant des années. La motion « Garantir l'entretien et l'exploitation durables des forêts » du conseiller aux États Daniel Fässler a été clairement adoptée par les deux Chambres. Ainsi, 25 millions de francs supplémentaires, voire 50 millions avec les fonds cantonaux, seront à l'avenir alloués chaque année à la forêt. À partir de quand et sous quelle forme les propriétaires forestiers pourront-ils compter sur des moyens supplémentaires ? Où en est la mise en œuvre avec les cantons ?**

Le Parlement a transmis la motion en juin de cette année. Elle prévoit une

contribution annuelle de la Confédération de 25 millions de francs pour les années 2021 à 2024. La Confédération fait rapidement avancer la mise en œuvre en étroite collaboration avec les cantons : elle versera cette année encore la première tranche de 25 millions de francs aux cantons. Pour ce faire, les conventions-programmes existantes seront adaptées. Il appartiendra ensuite aux cantons d'allouer les moyens financiers supplémentaires aux propriétaires forestiers pour des prestations en faveur des soins aux forêts protectrices et de la gestion forestière ainsi que de la biodiversité en forêt.

**Dans le rapport sur le contre-projet à l'initiative sur les glaciers, il est écrit que la gestion forestière peut contribuer en partie à la neutralité climatique. Le bois est un puits climatique utile et une source d'énergie neutre en CO<sub>2</sub>. Comment le potentiel de bois des forêts suisses peut-il être encore mieux exploité afin de pouvoir répondre à la demande croissante ? Et que répondez-vous aux associations environnementales qui, au lieu d'exploiter le bois, demandent toujours plus de réserves pour la biodiversité ?**

Le secteur de la forêt et du bois fournit trois prestations en matière de protection du climat : Les arbres forestiers séquestrent le CO<sub>2</sub>, les produits en bois le stockent, et il y a un effet de substitution lorsque le bois est utilisé à la place de matières premières fossiles ou de matériaux à forte consommation d'énergie. Chaque année, 2 à 3 millions de m<sup>3</sup> de bois supplémentaires pourraient être récoltés de manière durable dans les forêts suisses. Mais pour cela, la transformation du bois en Suisse doit encore veiller à disposer des capacités de traitement nécessaires - y compris pour le bois endommagé. L'OFEV soutient ces trois prestations de protection du climat en fonction des conditions locales des sites forestiers. Pour moi, il est important que protection et exploitation ne s'excluent pas mutuellement. La protection du climat et la promotion de la biodiversité peuvent être atteintes si la forêt est gérée de manière durable, y compris l'exploitation du bois. Dans la forêt suisse, l'objectif est de créer d'ici 2030 dix pour cent de la surface fo-

restière sous forme de réserves pour la conservation de la biodiversité. Une partie des réserves n'est pas utilisée, l'autre partie - les réserves forestières spéciales - est utilisée de manière à pouvoir atteindre les objectifs de biodiversité souhaités. Une utilisation spéciale ciblée permet également de garantir les objectifs de protection.

**L'OFEV s'engage-t-il également auprès d'autres offices fédéraux pour que la Confédération utilise également du bois suisse comme matière première dans ses nombreuses constructions ?**

L'OFEV a élaboré, en collaboration avec l'Association des maîtres d'ouvrage publics de Suisse (KBOB), des documents destinés à faciliter la promotion du bois produit de manière durable par les acheteurs publics. La construction en bois en fait également partie dans la stratégie immobilière. L'Office fédéral des constructions et de la logistique OFCL a par exemple construit la façade de l'ensemble du campus du DETEC à Ittigen en bois suisse (sapin de Douglas provenant d'une forêt de Zurich). Le bâtiment de l'Office fédéral de l'aménagement du territoire ARE, également à Ittigen, est composé à 95% de bois suisse.

**Le problème des néophytes envahissantes a pris de l'ampleur. Quelles mesures l'OFEV prend-il pour y remédier ?**

Le Conseil fédéral a adopté en 2016 la stratégie de la Suisse relative aux espèces exotiques envahissantes. L'OFEV poursuit actuellement trois priorités dans la mise en œuvre de cette stratégie : une adaptation de la loi sur la protection de l'environnement pour les mesures contre les espèces exotiques envahissantes. Ensuite, le renforcement de la coordination des acteurs au niveau fédéral et des conférences cantonales spécialisées directement concernées. Et enfin, la mise à jour des bases techniques de la vue d'ensemble des espèces exotiques de Suisse datant de 2006.

**Vous réalisez depuis quelques années une enquête détaillée sur la forêt auprès de la population (Wamos). Pouvez-vous déjà donner de premières informations à ce sujet ? Le comportement, respectivement le**



### rapport à la forêt, a-t-il changé pendant la pandémie de Corona ?


Dans le cadre du projet « Waldmonitoring Soziokulturell » (WaMos), la population est interrogée tous les dix ans environ à l'échelle nationale sur son rapport à la forêt, sur mandat de l'OFEV. Actuellement, le WSL réalise cette enquête nationale pour la troisième fois sur mandat de l'OFEV. Les résultats devraient être publiés en mars 2022.

Dans ce contexte, l'effet de la pandémie de coronavirus est intéressant. Une enquête extraordinaire du WSL, soutenue par l'OFEV et réalisée pendant le premier lockdown en avril 2020, a montré deux tendances : Soit les personnes interrogées allaient nettement moins souvent en forêt, soit elles y allaient alors nettement plus souvent. Des différences claires ont été observées entre les régions linguistiques : En Suisse alémanique, beaucoup plus de personnes sont allées plus souvent en forêt que dans les autres régions linguistiques. Il y avait également une différence entre la ville et la campagne : les citadines et citadins fréquentaient nettement

plus la forêt. C'est d'ailleurs aussi le cas pour moi-même.

**C'est précisément dans les forêts, mais aussi dans les Alpes, qu'il existe souvent des conflits d'intérêts entre les demandes des propriétaires de forêts ou d'alpages, les sportifs (VTT, randonnées, équitation, course d'orientation, etc), les associations environnementales, mais aussi la flore et la faune. Comment résoudre ces conflits ?**

Les exigences de la société vis-à-vis de la forêt sont multiples et ne cessent d'augmenter. Les cantons cherchent déjà des solutions aux conflits potentiels pendant les planifications forestières régionales. En outre, il est important que des gardes forestiers de triage bien formés soient présents en cas de conflit. C'est pourquoi la Confédération soutient la formation et le perfectionnement du personnel forestier spécialisé. Par ailleurs, l'OFEV a élaboré en 2018 la stratégie « Détente en forêt ». Dans ce cadre, la Confédération propose des informations sur la gestion des activités et des loisirs en forêt. Par

ailleurs, l'OFEV soutient financièrement la plateforme « Loisirs en forêt », qui s'adresse aux professionnels de la forêt, aux associations de visiteurs de la forêt, aux autorités forestières, aux propriétaires et aux gestionnaires de forêts. La plate-forme traite de la gestion des visiteurs, de la planification participative, de l'influence sur la biodiversité et de la valorisation des prestations récréatives. 

Merci pour cette interview

→ *Elias Maier, directeur de la FSBC*

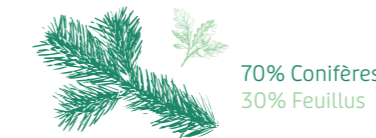
### Parcours de Katrin Schneeberger

**– Katrin Schneeberger (55 ans) a étudié la géographie et l'économie à Berne et a obtenu un doctorat en géographie économique et en recherche régionale. Depuis le 1er septembre 2020, Schneeberger est directrice de l'OFEV. Elle vit à Berne. Elle accorde une importance particulière à la forêt sous l'angle du développement durable et donc de l'équilibre entre les intérêts de protection et d'utilisation. Pendant ses loisirs, elle vit la forêt avant tout comme un espace de sport et de détente.**

# Politique de la ressource Bois 2030

La politique de la ressource bois de la Confédération a pour objectif que le bois des forêts suisses soit mis à disposition, transformé et valorisé de manière durable et efficace en termes de ressources. Ainsi, la politique de la ressource bois contribue largement à la politique forestière, climatique et énergétique. La FSBC participera en outre au comité d'accompagnement du plan d'action bois 2021-2026.

## Faits et chiffres – La forêt suisse



..augmente chaque année de la taille du lac de Zoug ou de 15 terrains de football par jour.  
..fournit depuis des décennies plus de bois qu'il n'en est récolté

#### Réserve de bois

**350 m<sup>3</sup>**  
contient 350 mètres cubes de bois par hectare, l'un des plus élevés d'Europe

#### Habitat

**20 000**  
est l'habitat d'environ 20 000 espèces animales et végétales\*  
\*environ la moitié des espèces animales et végétales indigènes

Nombre de propriétaires  
**250 000**

Nombre d'arbres  
**<500 Mio.**

Toutes les trois secondes, un mètre cube de bois pousse dans la forêt suisse ; sur une surface qui représente 32 pour cent de la Suisse. Sans engrais artificiels et de manière naturelle. Cette matière première renouvelable et climatiquement neutre qu'est le bois peut apporter une contribution essentielle à la transformation de la Suisse d'une société et d'une économie basées sur les énergies fossiles en une société et une économie basées sur la biomasse. C'est pourquoi la Confédération s'engage depuis 2008, avec sa politique de la ressource bois, pour une mise à disposition durable et une valorisation efficace du bois issu des forêts suisses. La politique forestière de la Confédération en est le fondement. Le réchauffement climatique pose des défis de grande ampleur à l'environnement, à la société et, de plus en plus, à l'économie. Les quantités de bois endommagé augmentent. L'offre et la demande de bois divergent

donc. Et pourtant, la construction en bois est en plein essor en Suisse. Les constructions en bois ont fait leur entrée dans les villes et sont devenues incontournables dans la culture architecturale actuelle. Les propriétés du bois permettent de développer et de densifier les agglomérations de manière durable. La politique de la ressource bois soutient la politique climatique et énergétique de la Confédération, car si, dans le bâtiment, les matériaux à forte émission et à forte consommation d'énergie sont remplacés à grande échelle par des constructions et des combustibles en bois indigène, le bilan climatique et énergétique de la Suisse s'en trouve allégé. Dans ce contexte, les pouvoirs publics ont un rôle important à jouer en définissant des normes de construction, en formulant des directives d'achat, en agissant en tant que maître d'ouvrage exemplaire et en mettant en place des incitations fiscales. Comme


## – Le bois suisse...

**80-120 j.**  
..pousse en moyenne 80 à 120 ans avant d'être récoltée

**5-6 Mio. m<sup>3</sup>**  
..est récolté chaque année à hauteur d'environ 5 à 6 millions de mètres cubes

**1m<sup>3</sup>=200-300 l**  
..remplace 200 à 300 litres de mazout léger sous forme de mètre cube de bois énergie

**12 %**  
..fournit aujourd'hui 12% de l'énergie thermique produite en Suisse

l'économie suisse de la forêt, du bois et du bois-énergie représente un facteur économique important dans les espaces ruraux et les régions de montagne, une exploitation et une transformation accrues du bois vont également dans le sens de la nouvelle politique de développement régional et territorial de la Confédération et des cantons. Le plan d'action bois est le principal instrument de mise en œuvre de la politique de la ressource bois. Il est réjouissant de constater qu'à ce stade, outre le Secrétariat d'État à l'économie (SECO) et l'Office fédéral de l'énergie (OFEN), d'autres offices fédéraux voient des synergies avec la politique de la ressource bois pour d'éventuelles mises en œuvre communes et en partenariat. Que ce soit dans la politique fédérale du logement, dans la politique culturelle ou dans la politique d'aménagement du territoire et la politique agricole. 

→ *Katrin Schneeberger, Directrice de l'Office fédéral de l'environnement (OFEV)*



# 600 ha

La bourgeoisie de Viège est propriétaire de 600 hectares de forêt de protection et est responsable de leur entretien.

# Portrait de la Bourgeoisie de Viège.

Il existe en Suisse plus de 1650 communes bourgeoises et corporations de droit public. Leurs histoires et leurs activités sont également très variées. Une commune est présentée ici en détail : C'est la bourgeoisie de Viège de Georges Schmid, président de la FSBC, qui fait la première.

La Bourgeoisie de Viège est fière, grande et importante : environ un habitant de Viège sur huit en fait partie. La Bourgeoisie a contribué de manière déterminante au bon développement économique de la localité située à l'entrée de la vallée de Viège. De plus, elle a une histoire longue et mouvementée qui vaut la peine de se replonger quelques siècles en arrière.

La première mention de Viège dans un document date de 1197. A partir de 1300, les habitants de la campagne ont peu à peu arraché des droits à la noblesse : ils ont fondé des corporations de paysans et des confréries, qui ont donné naissance aux premières communes indépendantes. C'est également à cette époque que la bourgeoisie de Viège a vu le jour. L'année 1388 prouve que l'époque était turbulente : le 23 décembre de cette année-là, une bataille décisive a eu lieu à Viège, au cours de laquelle les Haut-Valaisans ont infligé une lourde défaite

au comte de Savoie. La joie qui en résulte résonne encore aujourd'hui : Cet événement historique - et important pour Viège - est célébré chaque année près de la pierre bleue lors du «mercredi des hommes».

## Les origines remontent loin dans le temps

Les statuts de l'ancienne bourgeoisie de Viège, datant de 1543, nous sont parvenus jusqu'à aujourd'hui. Le 19e siècle a été décisif : Lorsque le Valais est devenu partie intégrante de la Confédération en 1815, ainsi que par la Constitution fédérale et sa révision ultérieure, les souverainetés communales des bourgeoisies ont été transférées au contrôle des habitants. Dans le canton du Valais, les bourgeoisies sont reconnues comme communes depuis 1907.

Actuellement, le Valais compte 139 bourgeoisies; 53 d'entre elles ont leur propre conseil bourgeoisial. Celui de Viège se compose de cinq

membres, élus tous les quatre ans selon le système majoritaire. Actuellement, environ 1000 bourgeoisies et bourgeois vivent à Viège, ce qui correspond à environ 12 pour cent de la population totale. A propos du droit de bourgeoisie : jusqu'en 2007 en Valais, les communes bourgeoises pouvaient l'octroyer. Depuis, c'est la tâche des communes municipales. La bourgeoisie de Viège s'acquiert par filiation ou est octroyée à des personnes domiciliées en Valais. Il est également possible d'obtenir une bourgeoisie facilitée si l'un des époux est déjà bourgeois de Viège.

## Un rôle important dans la vie quotidienne de Viège aujourd'hui

Selon la Constitution, les Bourgeoisies du Valais ont pour mission d'accomplir des tâches d'intérêt public définies par la loi. Celles qu'exerce la bourgeoisie de Viège sont, sans exagération, importantes. Elle est propriétaire de 600 hectares de forêt



La nouvelle maison bourgeoise de Viège - siège de l'administration

de protection et est responsable de leur entretien. Les droits de construction sur son propre terrain servent à l'artisanat et à l'habitat et constituent en même temps sa plus grande source de revenus. La bourgeoisie de Viège soutient en outre la culture et le sport ainsi que les institutions pour personnes âgées sur place. Enfin, la Bourgeoisie contribue largement au développement économique de Viège : les usines Lonza - le plus grand employeur du Valais - y ont leur siège.

La Bourgeoisie de Viège remplit ainsi ce qu'elle a elle-même inscrit dans sa propre charte : elle veut créer une utilité publique, préserver les valeurs et les atouts existants et soigner l'image de la Bourgeoisie, pour ne citer que quelques exemples. L'intégration de la «relève» en fait également partie : Chaque année, une fête

des jeunes bourgeois est organisée pour les jeunes de 18 ans, au cours de laquelle des informations sont données sur le patrimoine et les activités. Au fil des ans, cela a donné naissance à un groupe de jeunes qui, à son tour, cultive l'aspect social.

Environ un habitant de Viège sur huit fait partie de la bourgeoisie.

## En forme pour les générations futures

Non seulement les tâches prescrites par le canton, mais aussi sa propre histoire sont un beau «devoir» pour conduire avec succès l'histoire de la bourgeoisie de Viège vers l'avenir. Grâce à des droits de superficie réglés à long terme, la bourgeoisie dispose de bonnes possibilités financières pour répondre aux exigences légales. Elle peut également faire participer ses bourgeoisies et bourgeois à son patrimoine par le biais de l'usufruit bourgeois. En outre, la Bourgeoisie de Viège acquiert en permanence des parcelles de forêt que

## Chiffres et faits sélectionnés de la bourgeoisie de Viège

- Maire:Sacha Hildbrand / Administratrice de la bourgeoisie : Rosina In-Albon

- Plus de 70 droits de superficie sont actuellement en cours. Ces droits de superficie génèrent des intérêts annuels d'environ 1,2 million de francs.

- Plus de 600 hectares de forêt de protection appartiennent à la bourgeoisie. Avec d'autres terrains, cela représente environ 50 % du territoire communal de Viège.

- En 2015, la bourgeoisie de Viège s'est dotée de statuts modernes et entièrement révisés.

- En 2016, la bourgeoisie a acquis l'«alte Spittel»(ancien hôpital) ; un bâtiment historique qui abrite aujourd'hui l'administration de la bourgeoisie.

- Le bourgeois d'honneur le plus célèbre de Viège est Joseph S. Blatter. L'ancien président de la Fédération internationale de football a reçu sa lettre de bourgeoisie en 2006.

les anciens propriétaires ne veulent plus utiliser ni conserver comme forêt protectrice.

## La bourgeoisie de Viège est bien positionnée pour les décennies et les générations à venir.

L'intérêt des citoyennes et des citoyens pour le destin de leur bourgeoisie est toujours central. Les manifestations sont très fréquentées et les jeunes y participent activement. Tout cela garantit à l'avenir une large acceptation par la population. Des conditions importantes pour que les générations futures considèrent également la Bourgeoisie de Viège comme fière, grande et importante.

→ **Georges Schmid**, Président de la FSBC et président de la bourgeoisie de Viège 2013-2020

## Geleitwort

Es ist sehr zu begrüßen, dass die «Verwaltungs-Praxis» in dieser Nummer die Bedeutung der Bürgergemeinden in einer zusammenfassenden Schau herausstellt. Sie will damit zum Ausdruck bringen, dass die altehrwürdige Institution der Bürgergemeinde nicht nur Sinnbild bleibt, sondern dass sich die aus ihr heraus entstandene Gemeindeautonomie, wenn auch unter anderen Vorzeichen, weiterentwickelt.

In weiten Kreisen der Bürger- und Ortsgemeinden bricht sich die Einsicht Bahn, dass die Berufung auf die Tradition in unserer dynamischen Zeit im allgemeinen wenig zählt, da die Jugend den Blick kaum mehr rückwärts richtet. Was zählt, ist vor allem die Bewährung in der Gegenwart, das kraftvolle Mitwirken an der Lösung der heutigen öffentlichen Aufgaben. Es geht also um eine eigentliche Bewährungsprobe nicht nur unseres Staatswesens im allgemeinen, sondern auch der Bürgergemeinde im besonderen.

Es geht auch darum, das Bewusstsein immer neu zu wecken, dass sich die Bürgergemeinde als blosser Nutzungskorporation auf die Dauer nicht zu halten vermöchte. Deshalb setzt dies die Einsicht voraus, dass die Bürger- beziehungsweise Ortsgemeinden öffentlich-rechtliche Körperschaften sind, denen die Rechtsordnung der Kantone bestimmte Gemeinschaftsaufgaben überbunden hat. Dadurch sind sie denn auch in der Lage, ihrer seit Jahrhunderten überlieferten Aufgabe in zeitgemässer Form nachzukommen.

Freilich besteht oft die Tendenz, schlechte Beispiele zu verallgemeinern und entsprechende Schlüsse zu ziehen. Auch im Kanton St. Gallen, der sich wohl ein ausgesprochenes Ortsgemeindekanton nennen darf, haben wir solche Beispiele. Wollten wir sie indessen zur Richtschnur eines Urteils nehmen, so würden wir den Tatsachen nicht gerecht. Denn was wir an Positivem aus der Zusammenarbeit zwischen den politischen Gemeinden, dem Kanton und den Ortsbürgergemeinden aufzählen haben, darf sich auch in gesamtschweizerischer Sicht sehen lassen.

Meine Ueberzeugung ist deshalb die: Die Bürgergemeinden haben zwar im Wandel der Zeit manche Aenderungen erfahren. Sie sind aber fest im Erdreich unserer Geschichte verwurzelt geblieben. Was sie in der Gegenwart wie in der Zukunft beseelen muss, ist der Wille, das öffentliche Leben in den Gemeinden mitzugestalten und mitzuformen. Wenn dies bis in die letzte Orts- und Bürgergemeinde erkannt und wenn auch danach gehandelt wird, dann muss es uns um ihre Existenz nicht bange sein.

Edwin Koller  
Vorsteher des Departements des Innern  
des Kantons St. Gallen

Dans le magazine qui a précédé la FSBC, Pratique administrative en 1968, le conseiller d'Etat saint-gallois de l'époque, Edwin Koller (1921-2005), parlait des communes bourgeoises. Son texte reste d'actualité au 21e siècle.



# Communis, la poursuite d'une tradition

Communis est la continuation remodelée du magazine de la fédération des Bourgeois et Corporations. La publication commémorative du 50e anniversaire de la fédération s'est penchée sur l'histoire de l'organe de la fédération. Les membres de la fédération reçoivent des informations depuis 1947.

## Organe de la fédération

Dès la première année d'exercice, le comité a voulu créer un organe de la fédération. Le secrétariat s'est renseigné auprès du plus grand nombre possible de Bourgeois, de Corporations et de Patriciens pour savoir s'ils souhaitaient une telle publication : Aucune des instances contactées n'était prête à payer une taxe ou à s'abonner. La grande majorité d'entre eux a estimé qu'il n'était pas nécessaire d'enrichir encore la vaste forêt de publications et journaux suisses. Le comité a donc décidé de renoncer à son projet, tout en acceptant que ses membres soient informés des événements de la fédération par un simple bulletin d'information interne. Il est paru à intervalles réguliers dès 1947. Parallèlement, la Feuille centrale suisse pour l'administration de l'Etat et des communes a pu être utilisée comme organe de publication pour les besoins de la fédération,

mais seulement pendant une courte période. En 1968, il a été possible de collaborer temporairement avec la rédaction de la revue mensuelle "Pratique administrative", éditée par Union Druck + Verlag AG à Soleure, et d'y faire paraître des publications de la fédération. En juillet/août 1968, un numéro spécial de cette revue a même été publié sous le titre "Die Bedeutung der Bürgergemeinden" (l'importance des Bourgeois), dans lequel des personnalités de renom se sont exprimées sur ce thème, comme Edwin Koller, alors conseiller d'Etat et chef du département de l'intérieur du canton de St-Gall, Dr. h.c. Kurt Buchmann, de St-Gall, le professeur Peter Liver, de Berne, ou le secrétaire de longue date de la Conférence des officiers de l'état civil, le Dr Ernst Götz, de Bâle. Mais cette collaboration n'a pas duré longtemps non plus, car il manquait surtout des rédacteurs d'articles correspondants. De plus, la

"Verwaltungspraxis" ("Pratique administrative"), s'est ensuite tournée vers d'autres thèmes que les communes. Des négociations ont également eu lieu avec l'association des communes suisses qui disposait depuis des années de son propre organe et aurait été prête à mettre un certain nombre de pages à la disposition des communes bourgeoises.

Ce projet échoua en principe pour des raisons financières, mais aussi en raison de la thématique de l'ouvrage "La commune", qui est d'une autre nature pour les communes politiques que pour les communes bourgeoises. En 1993, une fois la question du financement résolue, les trois premiers numéros de l'organe de la fédération "Die Schweizer Bürgergemeinde - La Bourgeoisie Suisse - Il Patriziato Svizzero - La Vischnanca Burgaisa Svizra" ont pu être présentés.

# Comment le sapin de Noël de la forêt de la Bourgeoisie de Burgdorf se retrouve dans la bière

La famille Aeschlimann est une famille de bourgeois établie depuis longtemps à Berthoud. Avec la brasserie Blackwell, la dernière génération poursuit la longue tradition de brassage et de bière de Berthoud.



Samuel Aeschlimann introduit un épicéa de l'Emmental dans la cuve de brassage.

C'est par pure curiosité que les deux frères, Samuel et Tobias Aeschlimann, originaires de Berthoud, se lancent dans le brassage amateur dans la maison familiale en 2006. Ils ont brassé 20 litres de Pale Ale comme premier brassin. La force motrice était la fascination de savoir comment produire soi-même une bière à l'aide de moyens simples et de levure. Inspirés par la tradition brassicole Farmhouse belge, les frères fondent la brasserie Blackwell en 2012. La brasserie mise sur des produits régionaux, comme des céréales locales, de l'orge cultivée biologiquement ainsi que de la levure indigène provenant de la nature sauvage de l'Emmental.

## L'économie circulaire avec le Burgertanni


Depuis la suppression de l'usufruit bourgeois de la commune bourgeoise de Berthoud, les bourgeois n'ont plus aucun avantage. A une exception près : un sapin de Noël provenant des forêts bourgeoises. Lorsque chez la famille Aeschlimann, après Noël, le sapin de la Bourgeoisie était tout seul et perdu dans le jardin, l'idée est venue de savoir si le sapin ne pourrait pas être utilisé pour fabriquer une bière. Aussitôt dit, aussitôt fait et, fidèle à l'économie circulaire, une première version de l'effet sapin a vu le jour ; une bière de sapin de l'Emmental arborée avec



## Intéressé ?

– Les bières Blackwell peuvent être commandées dans 44 magasins de bière sélectionnés en Suisse, à la Bierkeller, Metzgergasse 10 à Burgdorf, ainsi que via la boutique en ligne : [blackwellbrewery.ch/shop](https://blackwellbrewery.ch/shop)

des notes boisées et forestières. Alors que la première bière ne contenait que quelques branches de sapin sèches, les années suivantes, on a utilisé à chaque fois l'épicéa fraîchement coupé avec ses branches et son écorce. C'est la résine de l'arbre et les aiguilles de l'épicéa qui apportent l'amertume à la bière.

Depuis cet été, la brasserie exploite également sa propre cave à bière dans la vieille ville de Berthoud et contribue ainsi à la longue tradition de la bière à Berthoud. Cela vaut la peine d'y faire un tour ! 

→ **Elias Maier**, directeur de la FSBC

# Sur l'histoire et l'avenir de l'utilisation collective des ressources en Suisse

Le 1er octobre 2020, le livre «Balancing the Commons in Switzerland» a été présenté à Sarnen. Le président de la fédération Georges Schmid s'est réjoui à la tribune de la confrontation scientifique des communes bourgeoises et des corporations durables et diversifiées.

L'exploitation collective de ressources telles que les forêts et les pâturages a une longue histoire en Suisse et est encore très répandue aujourd'hui. De nombreuses bourgeoisies, patriciats, corporations et autres collectivités gèrent et exploitent, en particulier dans les régions de montagne, des surfaces foncières considérables présentant une grande diversité paysagère. Ces ressources communes (appelées « commons » dans la littérature anglaise) sont rarement thématiques dans l'opinion publique suisse.

En raison de l'étendue de leur propriété, les organisations de propriété collective restent cependant des acteurs importants du développement rural ou urbain. Au niveau international, les biens communs en Suisse sont considérés comme un exemple parfait d'utilisation durable des ressources en raison de la diversité des institutions développées au niveau local et comme une source d'inspiration centrale pour le livre d'Elinor Ostrom sur la régulation des biens communs (Governing the Commons), récompensé par un prix Nobel.

En ce sens, les questions de propriété collective par rapport à la propriété privée sont un thème des débats actuels sur l'avenir, et la Suisse jouit d'une réputation internationale de laboratoire pour cette forme d'autogestion locale. Dans ce laboratoire, les droits de propriété communaux locaux sont certes garantis, mais les propriétaires sont sous pression en raison de la baisse des prix de leurs produits et doivent trouver un nouvel équilibre. Les propriétaires doivent trouver un nouvel équilibre, notam-

ment en ce qui concerne la mise en œuvre des objectifs de durabilité de l'ONU (Agenda 2030/SDG).

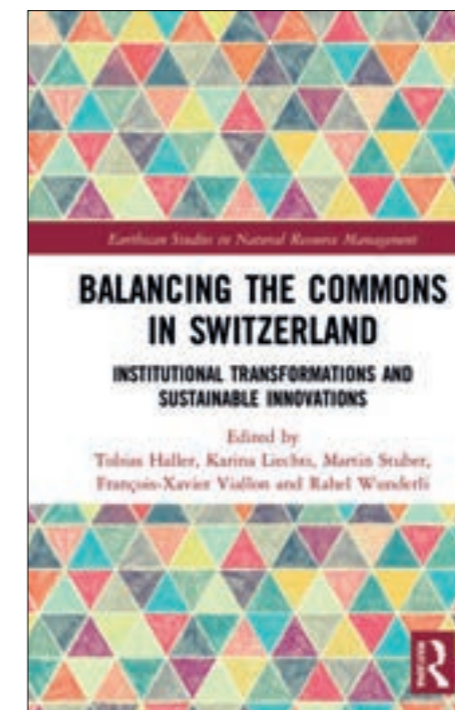
Le 1er octobre 2021, des résultats de recherche sélectionnés ont été présentés à Sarnen avec des représentants des collectivités étudiées et des scientifiques des universités de Berne et de Lausanne. Ce n'est pas un hasard si la manifestation a eu lieu à Sarnen, comme l'explique Karina Liecht : « Dans la région de l'actuel canton d'Obwald, l'utilisation commune de forêts, d'alpages et de surfaces agricoles utiles par des collecti-

tivités est attestée depuis la fin du 14e siècle ». Dans son exposé, le conseiller d'Etat obwaldien Josef Hess a lui aussi évoqué la longue histoire et la tradition de l'exploitation des alpages.

La recherche se concentre sur l'histoire et le présent des collectivités collectives dans cinq régions d'étude des cantons d'Uri, des Grisons, d'Obwald, du Valais et du Tessin, qui ont pu être examinées avec le soutien du Fonds national suisse (FNS). Les résultats ont été publiés dans le livre « Balancing the Commons in Switzerland ». Le livre, publié par la célèbre maison d'édition américaine Routledge, n'est pour l'instant disponible qu'en anglais. Certains chapitres ont été traduits et seront présentés sous forme de résumés dans ce numéro et dans les prochains.

Après le vernissage officiel du livre, les quatre corporations de Sarnen ont donné des informations sur leurs biens et leurs domaines d'activité. La corporation Schwendi, qui possède 32 alpages et le célèbre domaine de ski de fond, en fait partie. Outre plusieurs maisons d'habitation, la corporation gère également l'auberge « z'Rössli - iisi Beiz », dans laquelle s'est déroulée la manifestation. La présidente des corporations obwaldiennes, Vreny Schädler-Jakober, a conclu l'événement avec la devise appropriée et son propre « WWW » (Wurzeln, Werte, Weitblick), synonyme en allemand de: racines, valeurs et vision. 

→ **Prof. Dr Tobias Haller**, directeur de l'Institut d'anthropologie sociale de l'Université de Berne



Balancing the Commons in Switzerland, le livre peut être commandé auprès des éditions Routledge en cliquant sur le lien suivant <https://bit.ly/3188dwa>.

# Résumé de l'étude de cas du val d'Anniviers

Deux types d'organisation communautaire – Dans la vallée d'Anniviers, deux types d'organisation communautaire ont persisté au fil du temps : les consortages et les bourgeoisies.

Les consortages sont créés dans le but de gérer une ressource, principalement l'herbe des alpages (droit d'herbe), les constructions afférentes, et les bisses (canaux d'irrigation). Ce sont des associations privées de détenteurs de droits réglementés par le Code civil. Les membres de consortages, appelés consorts ou alodioteurs, détiennent des parts transférables et accumulables. Aujourd'hui, des étables communautaires anniviardes sont également organisées en consortage.

Les bourgeoisies sont les anciennes « autorités publiques » locales ou communes. Elles sont réglementées par la loi sur les bourgeoisies et celle sur les communes. Les bourgeoisies sont propriétaires

de forêts, de la maison communale, de moulins, de caves et de vignes près de Sierre. Les membres sont appelés bourgeois-es. Le droit de bourgeoisie est individuel et s'obtient par héritage, mariage, ou cooptation et achat.

Les consorts sont généralement bourgeois, mais pas nécessairement du village voisin de l'alpage – la transhumance peut nécessiter la traversée de plusieurs vallées. A l'inverse, les bourgeois-es ne sont pas tous-tes membres d'un consortage et la plupart n'ont plus de lien avec l'agriculture.

## Les bourgeoisies

Jusqu'à la République helvétique, les bourgeoisies étaient des organisa-

tions représentant les familles villageoises ayant progressivement acquis une autonomie locale vis-à-vis du prince-évêque de Sion. Leur position a changé au XIXe siècle, lorsqu'elles ont combattu les idées libérales-radicales telles que la libre circulation des personnes, la citoyenneté et le principe d'égalité. Alors que l'État-nation fraîchement créé visait à ouvrir les institutions locales à la participation de la plupart des habitants, les bourgeoisies refusèrent d'intégrer celles et ceux considérés comme étrangers, c'est-à-dire n'appartenant pas aux familles locales membres des bourgeoisies. Elles se replièrent sur elles-mêmes pour échapper à ce qu'elles perceurent comme un coup du sort et perdirent progressivement

leurs compétences politiques au profit des communes politiques créées dans le cadre de la mise en place de l'Etat fédéral moderne.

La dernière compétence politique retirée aux bourgeoisies valaisannes en 2008 était la naturalisation des nouveaux citoyens.

Trois des six bourgeoisies anniviardes ont conservé une gestion commune des affaires municipales et bourgeoises jusqu'à la fusion des municipalités de la vallée. Le rejet simultané de la fusion des bourgeoisies a définitivement séparé les deux institutions. Les bourgeoisies ont renouvelé leur rôle par l'entretien des bâtiments historiques et le maintien des traditions. La nouvelle municipalité soutient financièrement ces activités, car l'entretien des constructions et chemins, les visites guidées et les autres activités organisées par les bourgeoisies et les consortages constituent un atout pour le tourisme. Ces changements fonctionnels n'ont pas eu de conséquences sur la politique d'admission très stricte des nouveaux membres ou la féminisation des assemblées bourgeoises dont la domination masculine reste de mise.

## Les forêts bourgeoises

Les forêts d'Anniviers sont à 90% propriété des six bourgeoisies de la vallée. Depuis 2004, les bourgeoisies et d'autres propriétaires ont délégué la gestion de leurs forêts à un triage. Le triage est une unité administrative permettant aux propriétaires de forêts de se regrouper au sein d'un périmètre défini par le canton.

L'assemblée du triage représente les propriétaires en proportion des surfaces forestières détenues. Les principales compétences légales du triage sont la police forestière et la gestion des forêts de protection. La fonction de police relève du garde forestier engagé par le triage. Pour les forêts de protection, une convention avec le canton définit les surfaces à entretenir et les subventions liées.

Les principaux facteurs expliquant la création du triage et le changement d'échelle de la gestion forestière sont l'évolution de l'économie forestière mondiale et de la politique forestière fédérale. Sous l'angle du marché, la baisse du prix du bois et la faible compétitivité des producteurs suisses de bois de montagne ont en-

traîné une réduction des revenus de l'activité forestière. Ces changements ont été accentués par la baisse des subventions fédérales destinées aux forêts de protection dont le Valais est presque exclusivement constitué. De plus, la modification des critères d'attribution des subventions fédérales en faveur d'une productivité plus élevée a pénalisé les producteurs de bois de montagne.

Afin de maintenir ses activités, le triage d'Anniviers a investi d'autres secteurs économiques et développé des prestations privées, telles que la construction de poteaux, de bancs, de tables et de clôtures, la réalisation d'élagages et de travaux paysagers, et l'entretien des forêts à proximité des lignes à haute tension. Ces revenus alternatifs représentent aujourd'hui environ 50% de l'ensemble des revenus du triage, supplantant les subventions fédérales (30%) et les revenus de travaux pour le compte des autorités (20%).

## Les alpages en consortage

La structure de propriété dominante des alpages anniviards est le consortage. Quatorze alpages sont détenus par des consorts, mais tous sont exploités à titre individuel. Seuls les deux alpages propriété de la municipalité sont exploités collectivement.

L'abandon de l'exploitation collective des alpages remonte aux années 1960. L'exode rural et le retrait des agriculteurs exerçant la profession à titre secondaire ont conduit à une professionnalisation de la gestion des alpages et des activités agricoles de la vallée.

Certains alpages bénéficient d'un chevauchement spatial avec les infrastructures des remontées mécaniques de sport d'hiver et les pistes de ski. Les sociétés exploitantes versent une compensation financière au consortage permettant de moderniser les infrastructures (accès routier, salle de traite et fromagerie, logements du personnel) et d'assurer le maintien des activités agricoles.

Un défi d'exploitation porte sur les rivalités entre le tourisme estival et les mesures de protection face aux grands prédateurs. Le tourisme étant dépendant de l'entretien des pâturages, ces rivalités ne doivent pas être surestimées. En revanche, la politique agricole réoriente les sub-

ventions vers la gestion des surfaces et diminue en corollaire le nombre minimum d'unités de bétail par alpage. Un tel changement peut entraîner une baisse de la fréquentation de l'alpage, des changements dans la végétation herbacée, voire l'abandon de pâturages plus petits et/ou moins attrayants.

D'ici quelques dizaines d'années, la dissolution de certains consortages et la vente des droits d'alpage à des acheteurs individuels est possible. En effet, le vieillissement des ayants droit, la diminution des liens entretenus par les jeunes ayants droit avec l'agriculture et, dans certains cas, l'obsolescence du registre des ayants droits remettent en question cette structure de propriété.

## L'avenir

Avec la libéralisation des marchés agricoles, sylvicole et énergétique et la réorientation des politiques publiques vers l'innovation et la compétitivité, les régions de montagne en Suisse sont de plus en plus évaluées en fonction de leur capacité à contribuer aux intérêts nationaux, tels que la production d'énergie, le tourisme et les questions connexes de conservation du paysage (Rudaz & Debarbieux 2013). La municipalité d'Anniviers soutient la promotion combinée des activités de tourisme et de production agricole. Les mesures prévues comprennent la mise aux normes de l'abattoir, la promotion des produits agricoles locaux, le développement de l'agritourisme, ainsi que la création et l'amélioration des sentiers de randonnée, notamment ceux situés à proximité des bisses restaurés par la municipalité. Ces projets sont autant d'opportunités de pérennisation, de transformation et/ou de réinvention des organisations communautaires.

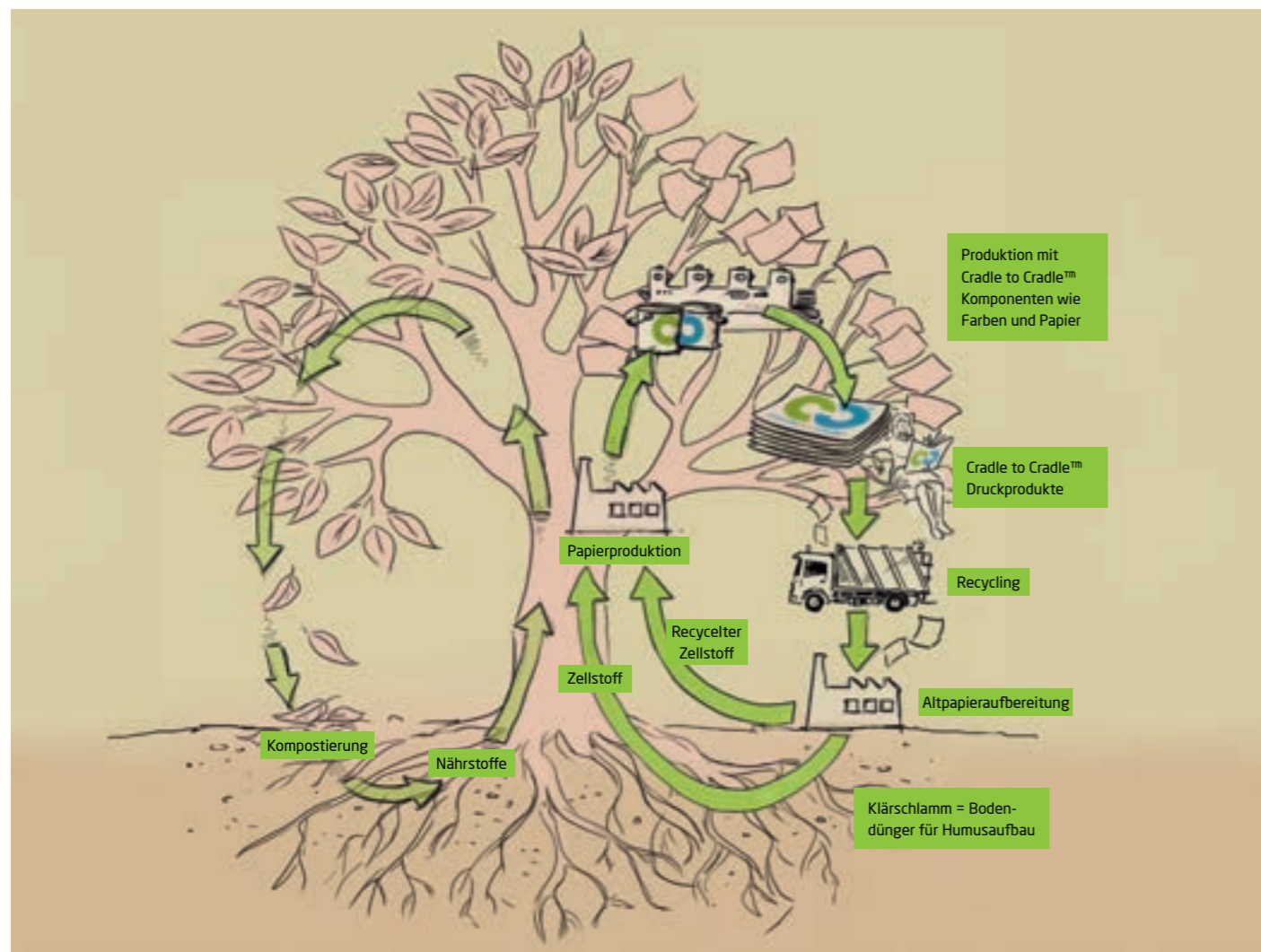


## Contact Recherche

Stephane Nahrath:  
Université de Lausanne  
[stephane.nahrath@unil.ch](mailto:stephane.nahrath@unil.ch)  
François-Xavier Viallon:  
[Francois-Xavier.Viallon@ehb.swiss](mailto:Francois-Xavier.Viallon@ehb.swiss)



# Valable dès 2022



## PUREPRINT BY VÖGELI AG

Das Cradle to Cradle®-Prinzip verhindert einfach gesagt die Entstehung von Abfall. Wie in der Natur bleiben alle Bestandteile in Kreisläufen erhalten.

Cradle to Cradle Certified™-Druckprodukte der Vögel AG wurden so optimiert, dass schädliche Stoffe gar nicht erst eingesetzt werden. So ist sichergestellt, dass die Ressourcen für weitere Verwendungen rein bleiben und sicher für den biologischen Kreislauf sind.

[www.pureprint.ch](http://www.pureprint.ch)

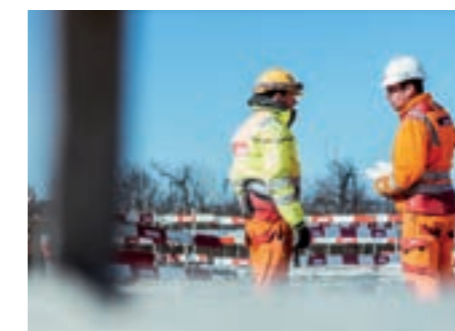
VÖGELI  
Pureprint

WATCH  
THE VIDEO



### Réglementation du commerce du bois en Suisse : les propriétaires forestiers sont aussi concernés

A partir du 1er janvier 2022, il sera interdit en Suisse de mettre sur le marché du bois abattu illégalement et les produits qui en sont issus. La nouvelle ordonnance sur le commerce du bois (OCB) entrera en vigueur en même temps que la révision de la loi sur la protection de l'environnement (LPE). Elle exige un devoir de diligence et que les risques liés au bois illégal soient minimisés. La lutte contre l'abattage et le commerce illégal du bois permet d'endiguer la déforestation, mais aussi la perte de biodiversité, et doit contribuer à la lutte contre le changement climatique. Les propriétaires forestiers qui récoltent du bois dans les forêts suisses sont également soumis à cette réglementation. Ils peuvent toutefois partir du principe que l'autorisation d'exploitation prévue par la législation forestière des cantons et, le cas échéant, d'autres documents autorisés relatifs à l'exploitation (p. ex. plan d'exploitation) contiennent les informations nécessaires. Il est important que ces preuves de «récolte légale» soient conservées. De même, l'évaluation et la réduction des risques sont généralement remplies avec les preuves susmentionnées. L'Office fédéral de l'environnement (OFEV) est responsable du contrôle des premiers importateurs et des commerçants,



tandis que les cantons sont responsables du contrôle des propriétaires forestiers.

### Révision de l'ordonnance sur les travaux de construction : nouvelles prescriptions sur les chantiers

L'ordonnance sur les travaux de construction (OTConst) a été entièrement révisée et renumérotée. La nouvelle OTConst entrera en vigueur le 1er janvier 2022. L'ordonnance sur les travaux de construction régit la sécurité et la protection de la santé pour tous les travaux de construction. On entend par là les travaux suivants : la construction, la remise en état, la modification, l'entretien, le contrôle, la déconstruction et la démolition d'ouvrages, y compris les travaux préparatoires et finaux. Elle a été élaborée en collaboration avec le partenaire social du secteur de la construction, la Confédération, les cantons et la Suva et concerne environ 70 000 entreprises.

- Les travaux effectués conformément à l'ordonnance sur les travaux de construction 2022 doivent être documentés par écrit dans un concept de sécurité et de protection de la santé (art. 4).
- Aucune personne ne doit se trouver dans la zone de danger des véhicules de transport ou des machines de chantier. Si cela ne peut pas être exclu, la zone de danger doit être surveillée (art. 19).



- Le travail sur les échelles est limité (art. 21).
- L'employeur doit informer ses collaborateurs concernés des résultats des expertises sur la pollution (art. 32).
- Lors de travaux au soleil, à la chaleur ou au froid, les mesures nécessaires doivent être prises pour protéger les travailleurs (art. 37).
- Les postes de travail et les voies de circulation doivent être suffisamment éclairés (art. 38).
- Sur les bords de toit, à partir d'une hauteur de chute de plus de 2 m, des mesures doivent être prises pour éviter les chutes (art. 41).

### Mariage pour tous : des changements aussi pour la naturalisation facilitée

Le 26 septembre 2021, les citoyens suisses ont voté à plus de 64% et dans tous les cantons en faveur du «mariage pour tous». Le mariage entre personnes de même sexe sera ainsi reconnu en Suisse. Les couples qui vivent déjà en partenariat enregistré pourront continuer à le faire ou le faire transformer en mariage auprès de l'office d'état civil. Après la modification de la loi, aucun nouveau partenariat enregistré ne sera conclu. Désormais, la procédure de naturalisation facilitée s'appliquera également aux couples de même sexe. La modification de la loi devrait entrer en vigueur le 1er juillet 2022.

# 250 000

La forêt suisse appartient à quelque 250 000 propriétaires différents.

# Un signal fort à Berne

Point culminant de son 100<sup>e</sup> anniversaire, ForêtSuisse a organisé le 14 septembre à Berne une réception qui a réuni 130 personnes. Le président de la Confédération et une quarantaine de parlementaires étaient présents à cette soirée propre à resserrer les liens entre des acteurs de divers bords, mais tous liés de près à la forêt.



Le propriétaire forestier Oscar J. Schwenk s'est entretenu avec l'animatrice Kiki Maeder sur les défis posés par le prix actuel du bois.

«Pour moi personnellement, les objets importants sont la forêt et le climat, la mise en oeuvre de la politique forestière dans un contexte de propriété forestière morcelée et, enfin, la promotion du bois en sa qualité que ressource renouvelable»

tion est aujourd'hui plus contraignante car on attend de la forêt de nouvelles prestations qui ne sont en grande partie plus rémunérées, tandis que les prix du bois ne cessent de régresser année après année depuis des décennies.»

Daniel Fässler a conclu son message par un coup d'oeil rétrospectif sur ses quatre années passionnantes à la tête de Forêt-Suisse, observant avec un certain

plaisir que l'association conserve toute sa vitalité, prête à affronter les défis politiques, économiques et sociaux malgré son âge avancé.

### Guy Parmelin, président de la Confédération:


«Il faut soigner et exploiter les forêts» Dans son allocution, le président de la Confédération, Guy Parmelin, a évoqué l'importance qu'a revêtu l'utilisation récréative de la forêt durant le semi-confinement et il a souligné la contribution que la forêt apporte en matière de durabilité. Il a aussi relevé que la motion Fässler était un bon moyen pour adapter la forêt face aux défis que posent le changement climatique. La motion Fässler a été acceptée par le Parlement et prévoit un budget supplémentaire de 25 millions annuels en faveur des forêts durant quatre ans. Le conseiller fédéral a volontiers donné son approbation à ce projet. Sa famille est elle-même propriétaire de forêts, ce qui la place parmi les quelque 20 000 détenteurs de forêts issus des milieux agricoles. En sa qualité de ministre de l'éducation, Guy Parmelin a insisté sur le rôle que jouent les professionnels en forêt: «Les arbres poussent tout seuls, mais la forêt, elle, doit être exploitée, soignée et entretenue».

### Office fédéral de l'environnement (OFEV): Développer une stratégie Forêt-bois 2050

Kathrin Schneeberger est la directrice de l'Office fédéral de l'environnement (OFEV). Durant ses études, elle s'est déjà penchée sur la «mort des forêts», raison pour laquelle ce milieu au mille talents lui tient de longue date à coeur. Interrogée sur ses principa-

les activités, elle a expliqué que les mesures de politique forestière pour les années 2021-2024 avaient déjà été adoptées. Mais à moyen et long terme, l'OFEV veut développer une stratégie intégrale forêt-bois visant l'horizon 2050. Les deux composants que sont la protection et l'utilisation y joueront un rôle très important. «Pour moi personnellement, les objets importants sont la forêt et le climat, la mise en oeuvre de la politique forestière dans un contexte de propriété forestière morcelée et, enfin, la promotion du bois en sa qualité que ressource renouvelable», conclut Kathrin Schneeberger.

### Oscar J. Schwenk: En forêt, je raisonne sur trois générations.

Oscar J. Schwenk est l'ancien président du conseil d'administration des usines Pilatus. Il est aussi propriétaire forestier. Dans son intervention, il est revenu sur l'oeuvre pionnière que fut la construction en bois (NW). Oscar J. Schwenk a rappelé combien il a fallu de tenacité et de persévérance pour imposer l'utilisation de bois suisse. A la question de sa relation à la forêt, il a répondu: «En forêt, je retrouve l'humilité. Elle est une très bonne vertu pour résoudre de nombreux problèmes». Et d'ajouter qu'«en forêt, je pense à à l'échéance de trois générations. Je plante de jeunes arbres, mon fils va s'en occuper et c'est mon petit-fils qui les récoltera très probablement, si le vent les a laissés debout.» Sur le plan économique, Oscar J. Schwenk est d'avis qu'une forêt doit être rentable, faute de quoi le jeu n'en vaut pas la chandelle. «Et là dessus, pour le moment, ça ne colle pas du tout!» Un événement qui restera gravé dans les mémoires La table ronde réunissant les quatre intervenants a été suivie d'un apéritif et de moments plus informels offrant une occasion d'échanges mutuels aux représentantes et représentants du monde de la recherche, de l'enseignement, des organisations et associations proches de ForêtSuisse; les membres du comité central et les représentants de toutes les associations adhérentes étaient aussi présents. L'événement va rester longtemps dans les mémoires, comme un moment fort de l'année anniversaire. 

→ Florian Landolt, Leiter Politik und Kommunikation Wald Schweiz



Le conseiller aux Etats Daniel Fässler a fait la rétrospective de quatre années passionnantes à la présidence de Forêt Suisse».

C'est à Daniel Fässler, conseiller aux Etats et président de ForêtSuisse, qui a donné le coup d'envoi de cette soirée récréative. Il a souligné l'importance de la forêt pour la société et, partant, son ancrage dans la population. Il a aussi rappelé aux invités que toute forêt a un ou une propriétaire.

La propriété forestière est justement le fil directeur des commémorations du centenaire de ForêtSuisse, et celui de la campagne «Ma forêt. Ta forêt». Daniel Fässler a souligné l'évolution du rôle de la forêt: «Elle a été des siècles durant source de profits et d'occupations lucratives. La situa-

# Le bois feuillu est le matériau de construction de l'avenir

Fagus Suisse a mis au point, en collaboration avec les hautes écoles spécialisées, une technologie permettant de produire des éléments de construction très résistants en bois feuillu pour des applications exigeantes. Ils sont utilisés pour soutenir les structures des immeubles de grande hauteur ou les fermes de grande portée. Ce bois de construction peut remplacer l'acier et le béton et améliorer massivement l'empreinte écologique des bâtiments: un mètre cube de bois feuillu stocke plus d'une tonne de CO<sub>2</sub>. La Fédération Suisse des Bourgeoisies et Corporations FSBC est devenue actionnaire de Fagus Suisse cette année.

## Production automatisée, valeur ajoutée régionale

Des composants en bois feuillu ont déjà été fabriqués, mais souvent à la main. Chez Fagus, toute la chaîne de production est conçue pour le bois feuillu et automatisée, ce qui rend la production beaucoup plus efficace. Pour la transformation, le bois est trié en fonction de sa résistance et assemblé en barres par entures multiples, en fonction de la longueur des poutres à produire. Ensuite, plusieurs barres sont assemblées pour former ce qu'on appelle des lamelles, qui sont à leur tour collées pour former des poutres et des solives.

## Domaines d'application et nouvelles possibilités architecturales

Actuellement, les lignes Fagus permettent de produire des poutres en bois feuillu d'une longueur de 13,50 m, d'une largeur de 28 cm et d'une hauteur de 128 cm. Toutefois, avec les joints appropriés, il est possible de

réaliser des longueurs et des sections beaucoup plus importantes. Grâce aux recherches intensives menées ces dernières années dans le domaine de la connectique, différents systèmes sont disponibles.


**Grâce à la grande résistance du bois dur, il est possible de construire de manière plus fine et donc de gagner de l'espace par rapport au bois résineux : Les plafonds, les murs et les poutres peuvent être réalisés de manière beaucoup plus filigrane.**

Le bois feuillu étant nettement plus léger que le béton armé, les fondations et les pieux des grands bâtiments peuvent être réduits, ce qui permet de réaliser des économies considérables. Le bois feuillu offre également de nouvelles solutions pour ajouter des étages aux bâtiments existants ou les agrandir. En outre, la construction en bois est connue pour être de toute façon extrêmement précise et rapide,

notamment en raison de la possibilité de préfabriquer les éléments de construction.

## Espèces de bois et hybrides

Outre le hêtre, Fagus traite les espèces de feuillus que sont le frêne, le chêne et le châtaignier, que l'on trouve fréquemment en Suisse. Mais les bois de conifères peuvent également être traités sans problème par Fagus.

En outre, des solutions hybrides qui combinent les avantages de différents types de bois sont également possibles. Dans ce cas, le bois feuillu est utilisé dans les zones de pression et/ou de tension du composant. Les zones moins chargées sont conventionnellement réalisées en bois de résineux. Le résultat est une poutre plus rentable qui est néanmoins considérablement plus résistante que le bois résineux pur. 

→ **Christoph Spinnler, Communication FAGUS**



Nouvelle construction du stade de Pruntrut (Raiffeisen Arena): ossature de comble d'une portée allant jusqu'à 40 m en bois feuillu (frêne).



Poutres en hêtre tasseaux-collés finies à l'usine des Breuleux, prêtes à être livrées.

## Fagus Suisse SA

Fagus Suisse SA est l'une des principales entreprises suisses de technologie du bois sur le marché en pleine expansion de la construction en bois et un leader technologique dans la transformation du bois dur. Fondée en 2014 comme projet de génération nationale avec entre-temps plus de 250 investisseurs privés et institutionnels, Fagus est l'une des rares entreprises suisses de matières premières et de woodtech ouvertes aux investisseurs privés et institutionnels (Valor CH0376503491).

Fagus Suisse SA  
Grand'Rue 21  
2345 Les Breuleux  
Tél. 032 474 45 35  
[info@fagussuisse.ch](mailto:info@fagussuisse.ch)  
[www.fagussuisse.ch](http://www.fagussuisse.ch)



## Information de l'Industrie du bois Suisse

demande croissante de bois de feuillu en vue de la saison de récolte 2021/22. Alors que le sciage de bois de feuillu dans les scieries suisses avait tendance à diminuer ces dernières années, on constate actuellement un renversement de tendance. Pour la prochaine saison de coupe 2021/22, on constate une demande accrue de grumes de hêtre, de frêne et de chêne. Pour pouvoir répondre à cette demande, le sciage de bois feuillu doit être augmenté d'environ 30% par rapport à l'année précédente. L'augmentation de la demande en bois feuillu est en principe réjouissante. Parallèlement, l'industrie du bois s'inquiète de l'approvisionnement de ses usines. Comme par le passé, les transformateurs suisses dépendent d'un approvisionnement fiable de la part des propriétaires forestiers. En contrepartie, les scieries sont prêtes à augmenter leurs prix. Appel à tous les propriétaires forestiers : prenez contact avec la scierie de bois feuillu de votre région et convenez de quantités et de prix de livraison concrets pour la saison à venir.



«Sans l'enthousiasme pour le bois de toutes les entreprises et commissions impliquées dans la construction, du corps enseignant et de la population, cette construction en bois n'aurait pas été possible», déclare Armin Huber (Huber, Metall-und Maschinenbau AG), président de la commission de construction. Dans un rayon de 35 km, les 2500 m<sup>3</sup> de bois de résineux nécessaires à la construction ont été exploités dans les forêts environnantes de Weinfeld, transformés dans la région en produits de bois de construction nécessaires et utilisés par le consortium Bornhauser Holzbau AG, Wiesli Holzbau AG et Kaufmann-Oberholzer AG. Grâce aux entreprises prises en compte pour la construction du bâtiment scolaire dans la région, une grande partie de la valeur ajoutée est restée dans la région - une durabilité et un effet gagnant-gagnant vécus par tous les participants.

# Construire avec du bois provenant de sa propre forêt favorise la durabilité et protège le climat

Le bois en Suisse vit actuellement des temps difficiles. Une récolte de bois n'est pas toujours rentable financièrement, et les prix des produits du bois ont fortement augmenté sur le marché mondial. Différentes constructions en bois suisse donnent toutefois du courage. Le courage de penser que cette matière première durable pourrait bientôt être à nouveau davantage utilisée.

Comme l'exploitation du bois n'a plus la même signification pour les propriétaires forestiers suisses qu'il y a quelques décennies en raison des prix bas du bois, il n'est pas surprenant que la Suisse présente le plus grand volume de bois en Europe avec 350 mètres cubes (m<sup>3</sup>) par hectare. De nouvelles solutions d'avenir sont nécessaires si l'on veut exploiter davantage le potentiel de création de valeur du bois disponible dans la forêt suisse, notamment pour des raisons de durabilité. Les propriétaires forestiers, l'industrie du bois et de la construction en bois ainsi que les bourgeoisies, les communes et les corporations bourgeoises peuvent y contribuer. Il s'agit d'exploiter ensemble et activement les chances de remplacer les matériaux de construction à forte émission de CO<sub>2</sub> que sont l'acier et le béton par du bois, ainsi que la capacité de stockage de CO<sub>2</sub> du bois - une contribution importante à la protection du climat et une grande chance pour l'utilisation de la matière première bois qui pousse devant sa propre porte.

**Les propriétaires forestiers fournissent la matière première pour la chaîne de valeur ajoutée «Le bois suisse, de l'arbre à la construction».** Au cours des dernières décennies, l'importance de la forêt suisse en tant qu'espace de détente, espace naturel et îlot de biodiversité a fortement augmenté, en particulier pour la population des agglomérations. Les prix du bois en baisse, déterminés depuis des décennies déjà par le marché mondial, n'incitent pas à augmenter l'exploitation du bois indigène, car le produit de la vente du bois ne couvre plus les coûts de récolte du bois dans de nombreux cas, d'autant plus que la gestion forestière proche de la nature, exigée par la société, entraîne des coûts supplémentaires.

**Weinfeld construit son école de remplacement en bois pour 24 millions - Un phare pour la durabilité** Beaucoup de choses sont possibles lorsque le maître d'ouvrage, les architectes, les constructeurs en bois, l'industrie du bois, le service forestier local et les propriétaires de forêts souhaitent construire un bâtiment scolaire avec du bois de la région de manière innovante, créative et enthousiaste.

Grâce à une bonne planification, la construction du nouveau bâtiment scolaire Martin - Hafter a été réalisée en 525 jours (du début à la fin des travaux). L'espace construit est de 22 000 m<sup>3</sup> (14 salles de classe). Une grande installation photovoltaïque et un réservoir d'eau de pluie de 50 000 l pour les installations de WC et l'arrosage extérieur assurent une utilisation efficace des ressources naturelles. Les coûts de construction s'élèvent à 24 millions de francs. Lors de la réception des travaux, seuls quelques défauts, et surtout pas graves, ont été constatés.

De 2019 à 2020, le triage forestier de Mittelthurgau a organisé, sur mandat du maître d'ouvrage, les 2500 m<sup>3</sup> de bois nécessaires provenant des forêts de la bourgeoisie de Weinfeld et des forêts environnantes des communes bourgeoises et des propriétaires de forêts privées. Une occasion bienvenue pour les propriétaires forestiers de valoriser le bois des scolytes dans cette région. Selon la devise : chacun produit ce qu'il sait faire le mieux, ThurHOLZ GmbH a organisé la formation d'un cluster d'entreprises (3 scieurs, 2 producteurs de bois lamellé) qui a veillé à la livraison dans les délais et à la qualité exigée des produits commandés. Une forme d'organisation qui mérite d'être imitée et qui encourage l'audace de construire avec son propre bois.

**Construire avec du bois de sa propre forêt est à nouveau d'actualité** De nombreux exemples montrent qu'il ne va plus de soi aujourd'hui que les propriétaires forestiers utilisent leur bois pour la construction de leurs propres bâtiments. C'est ainsi que le conseil municipal de ma commune a planifié le remplacement d'une école par une construction massive, alors que la commune est fière d'être propriétaire de forêts.

Comme l'assemblée communale a voté à une large majorité en novembre 2020, lors de l'approbation du crédit de planification, pour plus de bois qu'une simple façade en bois, une véritable construction en bois est maintenant programmée. Le manque d'estime pour le matériau de construction neutre en CO<sub>2</sub> qu'est le bois issu des forêts suisses ne reflète pas une société qui s'engage pour une construction durable et respectueuse du climat.

## Chiffres - Où en sommes-nous aujourd'hui avec l'exploitation du bois suisse ?

Les conséquences de la baisse de l'appréciation du bois, matière première qui pousse à nos portes, sont visibles dans l'évolution de l'exploitation du bois, de la transformation du bois et des chiffres d'importation de produits de construction en bois.

L'exploitation des grumes et, par conséquent, la production de bois de sciage montrent une tendance à la baisse pour les résineux. Les importations de produits manufacturés en bois et de produits en bois en provenance de l'étranger augmentent. Pour le bois de feuillus, l'exploitation de grumes a diminué entre 2005 et 2018, passant de 304 000 fm à 232 000 fm (-23%). L'exploitation du bois d'énergie à faible valeur ajoutée (surtout des feuillus) a augmenté de 755 000 à 1 148 000 fm (+52%). Le fait que de plus en plus de grumes de qualité sciable arrivent aujourd'hui dans le pôle bois-énergie a contribué à cette évolution. En d'autres termes, le potentiel de création de valeur du bois dont dispose la forêt suisse est de moins en moins exploité malgré le boom de la construction en bois et compensé par l'importation de produits de construction en bois.

## Un phare pour la création régionale, le vieillissement digne et la durabilité exceptionnelle !

Le rêve d'Othmar Arnold était de créer dans le Safiental un lieu pour les personnes pour lesquelles la vie à la maison devient trop difficile, un lieu qui permette de vivre jusqu'au bout de manière autodéterminée dans la dignité et de mourir en paix. L'association Tenna Hospiz a été fondée pour réaliser son rêve. Environ 600 épicéas et mélèzes ont été abattus en novembre 2019, dans la forêt de protection des corporations privées forêt/pâturage marqués par le garde forestier de la commune de Safiental, abattus par l'entreprise forestière Brunner Forst de Valendas, et ce à seulement 2 km du chantier. Pour la suite de la transformation, les troncs ont été transportés à Küblis chez ruwa Holzbau.


## Pénurie actuelle de produits de construction en bois

Cette année, la Suisse n'a pas été

épargnée par la hausse massive des prix des produits de construction en bois sur le marché mondial. Les entreprises de construction en bois, qui se procuraient depuis des années leurs produits de construction en bois dans les pays voisins en raison des prix plus avantageux, ont été confrontées à des hausses de prix et à des difficultés de livraison sans précédent. La révision des délais et des coûts a conduit les maîtres d'ouvrage et les entreprises de construction en bois à la limite de leurs possibilités. Ceux qui misaient traditionnellement sur les produits en bois suisse n'ont guère été touchés par cette situation. Cette crise a mis en évidence de manière drastique la dépendance des entreprises suisses de construction en bois vis-à-vis des produits de construction provenant des pays voisins. C'est l'une des raisons de la réduction insidieuse des capacités

de transformation du bois en Suisse au cours des dernières décennies, capacités qui ne sont aujourd'hui plus guère en mesure de répondre à la demande croissante de produits de construction en bois dans notre pays.

**L'industrie suisse de la forêt, du bois et de la construction en bois est mise à contribution - une contribution à une politique climatique efficace**

Il est évident que la chaîne de création de valeur du bois suisse ne connaîtra une renaissance que si le bois suisse est davantage demandé dans la construction en bois et si les capacités de l'industrie suisse du bois peuvent à nouveau croître en fonction de la demande. 

→ **Dr. Peter Greminger**, *Freund des Schweizer Wald- und Holzes, Dipl. Forsting. ETH-Z, 3303 Munchringen*  
 pgreminger@bluemail.ch

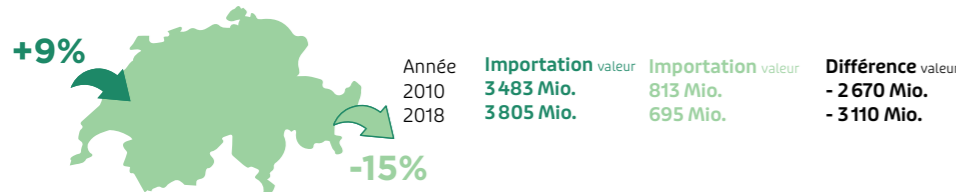
**«Mon rêve est devenu réalité», déclare l'initiateur du projet Tenna Hospiz, Othmar Arnold. Dans des chambres de soins avec salle de bain individuelle, et des unités d'habitation de 1 et 2 pièces sans obstacles avec cuisine intégrée, la communauté de soins propose un habitat accompagné, des séjours de soulagement et de rééducation, ainsi que des soins palliatifs et un accompagnement en fin de vie. Convaincus par l'idée, les membres engagés de l'association Tenna Hospiz, nouvellement créée en 2016, ont réussi à construire un bâtiment en bois en double épaisseur croisée, et ce, évidemment, sans soutien des pouvoirs publics. «Il nous tenait à cœur non seulement de créer un bâtiment durable et efficace sur le plan énergétique, mais aussi d'optimiser la création de valeur régionale. Sur le montant total du projet de CHF 3,78 millions, 76% ont été injectés dans l'économie locale et régionale. «Recommandé à l'imitation !**

**La forêt suisse - faits et chiffres**

Exploitation de grumes Bois résineux (fm) Bois de sciage Bois résineux



**Importation/exportation de produits en bois manufacturés et de produits en bois** (matériaux de construction, bois lamellé-collé)



**Concours : participez !**

**Constructive Alps : concours d'architecture**

... Pour la sixième fois, la Confédération suisse et la Principauté du Liechtenstein lancent Constructive Alps - un concours d'architecture doté de 50'000 euros qui récompense la construction et la rénovation durables dans l'espace alpin.

Le jury invite les équipes d'architectes et les maîtres d'ouvrage à présenter leurs réalisations des années 2017 à 2021 qui contribuent à atteindre l'objectif climatique «net zéro» sur le territoire de la Convention alpine. Sont recherchées des rénovations, des extensions et des constructions de bâtiments pour toutes les tâches architecturales : des maisons d'habitation comme des bâtiments publics, des bâtiments communaux aux hôpitaux et aux lieux culturels, des centrales électriques communales aux gares ferroviaires et routières, des bâtiments pour l'agriculture comme des maisons pour le tourisme. Le jury évalue les candidatures selon quatre critères pour atteindre l'objectif «zéro net» (écologie, économie, société, architecture). Les idées de projets peuvent être soumises sur [constructivealps.net](http://constructivealps.net) jusqu'au 14 janvier 2022. La remise des prix aura lieu début septembre 2022 dans le cadre de la semaine du climat à Brigüe. Les meilleures idées seront ensuite diffusées par le biais d'expositions itinérantes et de manifestations auprès des populations locales ainsi qu'à chaque occasion où il est question de construction, dans et hors des Alpes.

**Ma forêt. Ta forêt**

Le Pass Forêt est ton passeport pour en savoir plus sur les relations écologiques et économiques dans la forêt, sur les chiffres et les faits - et sur l'engagement des propriétaires forestiers. Selon la devise «Ma forêt. Ta forêt», il te souhaite la bienvenue dans la forêt suisse. Car même si chaque forêt a un propriétaire, tout le monde est le bienvenu dans la forêt.



**Soyez les bienvenus : Bien que chaque forêt ait aussi son propriétaire, le droit d'accès est libre en Suisse ; photo : Forêt Suisse.**

Saviez-vous qu'il existe plus de 130 espèces d'arbres et d'arbustes indigènes à la forêt suisse ? Que le bois mort est extrêmement précieux, car plus de 6 000 espèces vivantes de la forêt dépendent du bois mort comme habitat ou base alimentaire ? Ou que l'économie forestière et l'industrie du bois offrent environ 100 000 emplois en Suisse, dont de nombreuses places d'apprentissage ? Vous trouverez dans le Pass Forêt toutes sortes de choses intéressantes et d'informations de fond passionnantes.

A l'occasion du centenaire de Forêt Suisse, le Pass Forêt est disponible gratuitement en allemand, français et italien. Les entreprises forestières, les communes (bourgeoises), les écoles et les associations qui souhaitent s'engager pour la cause des propriétaires forestiers reçoivent également




**Concours : Participez!**

**Prix de l'innovation de l'Office des forêts et des dangers naturels du canton de Berne (OFDN)**

Nous recherchons votre idée pour la forêt de l'avenir adaptée au climat et vous pouvez gagner jusqu'à CHF 50 000 avec votre idée de concept pour faire face au changement climatique dans la forêt. Le prix de l'innovation OFDN récompense les concepts les plus innovants et les plus prometteurs en matière de gestion du changement climatique dans la forêt bernoise. Les concepts gagnants reçoivent, en plus du prix, une subvention pour les coûts de mise en œuvre de 70% maximum. Les concepts soumis seront répartis en quatre catégories de prix. Le concours s'adresse en premier lieu aux propriétaires de forêts. Il doit se rapporter à une surface concrète dans le canton de Berne et être réalisable.



**Les passeports forestiers peuvent être commandés gratuitement auprès de Forêt Suisse**

la brochure en jeu de classe et en grandes quantités à distribuer (dans la limite des stocks disponibles). Vous pouvez commander le Pass Forêt à l'unité ou en liasse sous [www.wald.ch/wissen](http://www.wald.ch/wissen) 

# Détecter l'invisible stress de la forêt

Lorsqu'on s'intéresse à la nature, on sait identifier un arbre en mauvaise santé par la décoloration ou la perte de ses feuilles. Mais à ce stade, le processus est déjà bien avancé, et les dommages sans doute irréversibles. Dans une étude récente, des scientifiques de l'Institut fédéral de recherches sur la forêt, la neige et le paysage WSL montrent comment le stress des arbres peut être détecté avant d'être visible, grâce aux données spectrales recueillies au moyen de drones.

La détection précoce du stress des arbres est importante pour comprendre l'effet des sécheresses de plus en plus fréquentes sur les forêts, ainsi que pour déterminer les essences qui peuvent y résister. C'est pourquoi les scientifiques sont depuis longtemps sur la piste des moyens de mesurer la réaction des arbres aux changements environnementaux.

Diverses techniques permettent d'identifier ce stress. L'analyse des cernes, par exemple, peut montrer un ralentissement de la croissance des arbres sur plusieurs années. Une autre approche consiste à mesurer la baisse de la photosynthèse pendant une vague de chaleur. Ces approches sont précieuses, mais gourmandes en temps, car elles exigent que chaque arbre soit examiné individuellement. Par conséquent, de telles études se limitent à quelques spécimens dans une forêt donnée.

## Images aériennes avec drone et caméra multispectrale

Une nouvelle étude de l'Institut fédéral de recherches sur la forêt, la neige et le paysage WSL montre que le niveau de stress de chaque arbre peut être détecté depuis les airs à l'aide d'une caméra multispectrale. Au cours d'une série d'expériences, l'auteure principale Petra D'Odorico et ses collègues ont effectué des vols de drones au-dessus de pins dans le Bois de Finges, en Valais. Comme

l'explique la chercheuse, «pour simplifier, on peut dire que le rayonnement solaire réfléchi par la canopée contient des informations sur la physiologie des arbres et donc sur leur état du moment.» Ses études ont montré que la lumière réfléchie révèle des changements dans les pigments photosynthétiques (chlorophylle et caroténoïde). En analysant ces pigments, il est possible de déduire l'investissement de l'arbre dans la photosynthèse, et par conséquent la croissance, ou dans d'autres processus qui s'imposent lorsque certaines ressources deviennent rares.


La sécheresse sera vraisemblablement la principale cause de mortalité des arbres dans les décennies à venir. Or, l'eau manque le plus souvent quand l'irradiation solaire est la plus forte. En conséquence, les feuilles ou les aiguilles subissent un déséquilibre: elles absorbent plus d'énergie qu'elles n'en ont besoin pour la photosynthèse, car au même moment les stomates se ferment pour éviter la dessiccation. Afin de dissiper cet excès d'énergie potentiellement nuisible, les aiguilles accélèrent la conversion des pigments. Cette activité peut être observée par imagerie multispectrale, une technique qui permet de détecter des informations invisibles à l'œil humain. «Grâce à cette méthode, c'est

«c'est comme si nous pouvions voir le stress qui s'accumule chez un arbre»

comme si nous pouvions voir le stress qui s'accumule chez un arbre», ajoute Petra D'Odorico. «Nous déterminons si des arbres encore sains en apparence sont déjà affectés par la sécheresse».

Les mesures par drone ont eu lieu pendant les saisons de croissance 2019 et 2020 dans le Bois de Finges, où le WSL mène une expérience unique à long terme. Sur ce site du Valais, l'une des vallées alpines intérieures les plus sèches

d'Europe, des pins (*Pinus sylvestris*) ont été soumis à différents régimes d'irrigation depuis 2003. Au-delà du stress de déshydratation, l'étude de Petra D'Odorico a également révélé que l'histoire des arbres, c'est-à-dire les conditions environnementales du passé, influence leurs réactions actuelles. La télédétection par drone permet de surveiller en peu de temps.

La télédétection par drone permet de surveiller en peu de temps beaucoup plus d'arbres qu'avec les mesures physiologiques classiques par contact au sol. Si, à ce jour, cette méthode ne peut pas être utilisée de manière opérationnelle pour gérer les forêts, elle sera indispensable à l'avenir en complément d'autres techniques pour suivre leur réaction à un climat plus chaud et plus sec. 

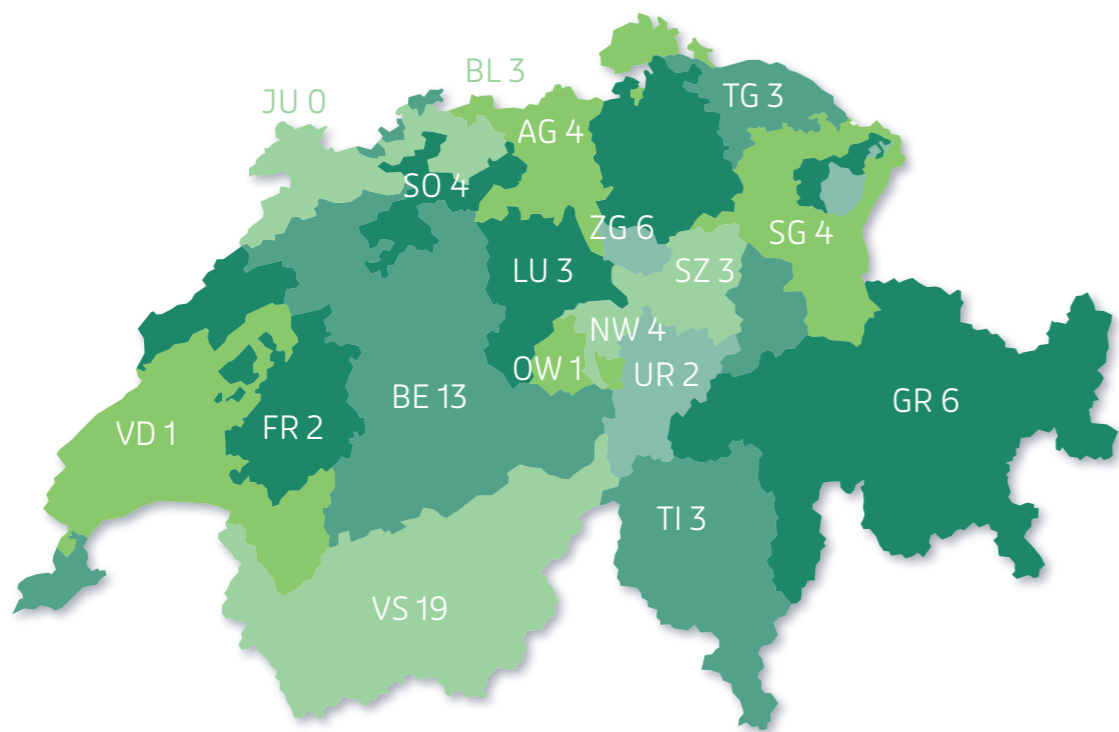
→ Dr. Petra D'Odorico chercheuse au WSL



Irrigation par aspersion sur l'une des parcelles du site expérimental dans le Bois de Finges, en Valais. Photo : Michèle Kaennel Dobbertin, WSL.

# Devenir membre

La force d'une association dépend de celle de ses membres. La FSBC se compose des associations cantonales et des membres individuels (bourgeoisies, communes bourgeoises, corporations, sociétés et corporations) ainsi que des membres passifs (entreprises et personnes privées). En tant qu'association faîtière, la FSBC s'engage pour le maintien important, des communes bourgeoises et des corporations dans toute la Suisse.



### Avantages de l'association

- Influence active et représentation des intérêts sur la politique et l'administration fédérales
- Un comité actif avec des représentants de toutes les associations cantonales
- Secrétariat en tant que centre de compétences des communes bourgeoises et des corporations et point de contact en cas de questions ou de préoccupations
- Coopération avec les associations partenaires
- Communication continue et actualités (communis, newsletter, médias sociaux)
- Conditions préférentielles pour les abonnements et les annonces
- Offre de formation
- Point de contact pour les questions juridiques
- Invitations à des événements exclusifs pour les membres et autres avantages pour les membres
- Possibilités de mise en réseau



**Vous ou votre commune bourgeoise ou corporation souhaitez devenir membre ?**  
 Si vous êtes intéressé par une adhésion, contactez notre directeur Elias Maier à l'adresse [elias.maier@svbk.ch](mailto:elias.maier@svbk.ch).



## DIGITALISIEREN SIE JETZT IHREN VERBAND.

Mit CMI Dokumente verwalten, Sitzungen managen und Fachprozesse vereinfachen.

800 Städte und Gemeinden, Bürgergemeinden und Korporationen, 17 kantonale Verwaltungen, 800 Schulen und 40 Archive vertrauen auf CMI. Mit unserer Software verwalten Sie zeitgemäss: Sie legen Daten zentral ab, arbeiten orts- sowie zeitunabhängig und vernetzt. Arbeitsprozesse vereinfachen Sie mit Fachlösungen wie CMI Bau oder CMI Verträge.



Machen Sie den nächsten Digitalisierungsschritt. Nehmen Sie mit uns Kontakt auf.  
 CM Informatik AG | Ringstrasse 7 | CH-8603 Schwerzenbach | [info@cmiag.ch](mailto:info@cmiag.ch) | +41 43 355 33 99

Entdecken Sie unser Angebot: [cmiag.ch](http://cmiag.ch)



## ICI VOTRE PUBLICITE POURRAIT ÊTRE LUE

## POUR LES INFORMATIONS ET LES CONDITIONS, CONTACTEZ :

**INFO@SVBK.CH.**



### Verwaltungsorganisation von A bis Z

Seit 1983 unsere Profession

Verwaltungsorganisation, die Massstäbe setzt und echte Mehrwerte schafft!



Abplanalp-Ramsauer AG  
 Verwaltungsorganisation  
 Langmaustrasse 15  
 3533 Bowil

+41 31 710 10 55  
[info@abplanalp.ch](mailto:info@abplanalp.ch)  
[www.abplanalp.ch](http://www.abplanalp.ch)  
[www.archiv.ch](http://www.archiv.ch)



# Chaque commune compte!

## Exploiter les terres communales sous le signe de la biodiversité



« Avec le soutien de la commune et les conseils de professionnels, nous avons pu aménager le nouveau bail pour un avenir plus écologique. Nous sommes fiers d'apporter ainsi notre contribution à la biodiversité. »

B. Fehlmann, conseiller communal de Möriken-Wildegg AG.

**L'état de la biodiversité en Suisse est alarmant. Un tiers de toutes les espèces animales et végétales examinées sont menacées. Vous pouvez apporter une contribution importante à la promotion de la biodiversité sur les terres agricoles. En même temps, vous offrez un paysage attrayant à votre population en quête de détente. Pro Natura vous soutient dans cette tâche.**

45 % des terres agricoles sont louées. Cela représente une grande opportunité de laisser plus de place à la nature dans les terres cultivées. Pro Natura conseille les communes sur les moyens de promouvoir la biodiversité et les aide à adapter les contrats de bail. Il va de soi que les fermiers et fermières sont toujours impliqués dans cette démarche. Afin de garantir des conseils de qualité professionnelle, notre association travaille en étroite collaboration avec des bureaux de conseil agricoles ayant de longues années d'expériences à l'interface entre agriculture, écologie et viabilité économique. La biodiversité dans les terres cultivées s'avère bénéfique pour la nature mais aussi pour le porte-monnaie!

### Le service de conseil gratuit pour les bourgeoisies

Pour les bourgeoisies et les corporations, Pro Natura assume la coordination et le coût de l'avant-projet, qui comprend les tâches suivantes:

- Pro Natura vous met en contact avec un service de conseil spécialisé dans votre région.
- Ce service de conseil rassemble les données concrètes et résume les conditions cadres.
- Il établit une proposition pour le déroulement du projet, comprenant une estimation du temps nécessaire et des coûts, ainsi qu'un calendrier envisageable.

Les résultats de l'avant-projet servent de base à votre décision de mettre en œuvre un projet de promotion de la biodiversité sur vos terres agricoles.

**Avons-nous éveillé votre intérêt? Avez-vous des questions?** Prenez contact avec nous. Nous serions également heureux de présenter notre offre à la commission concernée lors d'une réunion.



Andrea Lips, Agronome et responsable de projet chez Pro Natura  
+41 61 317 91 91  
andrea.lips@pronatura.ch  
[www.pronatura.ch/fr/un-bail-pour-la-biodiversite](http://www.pronatura.ch/fr/un-bail-pour-la-biodiversite)



### Fotocredits

S.1	Bürgergemeinde Burgdorf	S.21	OFEV
S.2	GDFY	S.25	Bürgergemeinde Visp
S.3	SVBK	S.26	SVBK
S.4	Bürgergemeinde Basel / Parlamentsdienste 3003 Bern / Bürgergemeinde Visp	S.28	Blackwell Brasserie
S.5	Baukader Schweiz / Laura Rivas Kaufmann, Operation Libero	S.31	zVg
S.6	Bürgergemeinde Basel	S.32	Bürgergemeinde Bern
S.7	Naturhistorisches Museum Bern	S.33	Bürgergemeinde Bern/ Baukader Schweiz / Laura Rivas Kaufmann, Operation Libero
S.8	Ortsbürgergemeinde Aarau / Korporation Unter- und Oberägeri / Ortsbürgergemeinde St. Gallen / Bürgergemeinde Zug	S.34	WaldSchweiz
S.9	GDFY / ©Zermatt Bergbahnen	S.35	WaldSchweiz
S.10	SVBK	S.36	Fagus
S.12	SVBK / zVg	S.41	WaldSchweiz
S.13	zVg	S.43	WSL
S.14	Verband Basellandschaftlicher Bürgergemeinden		

GRAPHIC  
DESIGN  
FOR YOU

GDFY.CH



## Wie kann eine Korporation digital arbeiten? Von der Archivlösung bis zur Sitzungsverwaltung



ABF Informatik AG  
Gewerbestrasse 5  
6330 Cham  
T +41 41 740 00 80  
[www.abf.ch](http://www.abf.ch) / [www.deskone.ch](http://www.deskone.ch)  
[info@abf.ch](mailto:info@abf.ch)

Seit über 30 Jahren am Markt ist ABF Informatik AG Ihr Schweizer Hersteller von erprobten Softwarelösungen im Bereich Dokumenten- und Geschäftsverwaltung sowie digitale Archivierung.



deskOne ist die reversionssichere und Swiss made Archiv- und Geschäftsverwaltungssoftware entwickelt von der ABF Informatik AG. Beginnen Sie bei der Digitalisierung mit kleinen Schritten. Wir bilden für Sie Ihre Explorer-Struktur ganz einfach in deskOne ab. Die automatisierte Archivierung in deskOne (gemäss KOST Vorgaben) nach ISO 14721:2003 bringt für Sie Transparenz und Schnelligkeit in allen Geschäftsbereichen.

Mit dem integrierten Vertragsmanagement haben Sie die Gesamtübersicht aller Vertragsphasen und verpassen nie mehr Fristen. Erfassen, kontrollieren und genehmigen Sie Ausgaben digital in der Spesenverwaltung. An deskOne-gebundene Webapplikationen bieten Ihnen eine Plattform für Anfragen oder Gesuche durch Externe.

Die digitale Sitzungsverwaltung ermöglicht Ihnen Sitzungen und Versammlungen effizient zu planen und abzuhalten inkl. Traktandieren und Protokollierung. Vergessen Sie, wie es war, Sitzungsunterlagen per Post oder per E-Mail zu versenden. Alle Mitglieder können direkt über deskOne auf die relevanten Unterlagen zugreifen. Ihnen stehen separate Systembereiche für Gruppen wie Räte oder Gremien zur Verfügung.

**«Weder ich noch unsere Kunden können sich heute den Geschäftsalltag ohne deskOne vorstellen. Sie werden sehen, wie einfach ein digitaler Arbeitsalltag sein kann, sobald Sie einmal damit angefangen haben.»**



Melanie Stäger  
Customer Success  
Manager  
ABF Informatik  
AG





«Les corporations sont une forme d'organisation économique d'entraide et démontrent qu'il est possible d'agir à la fois comme une entreprise et d'assumer une responsabilité sociale.»

**Ban Ki-moon, secrétaire général de l'ONU,  
à propos de l'Année des corporations de l'ONU 2012**

